大公報
上海版
上海軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲通立券總包寄送之新聞紙類 上海郵政管理局執照第十號
第一萬七千零二十九號
今天本報二大張
每份人民幣壹千元 外埠平寄郵費免收
經理部：上海（0）南京路二一二號 電話：一九四八〇轉接各部 電報掛號：二二二五
編輯部 印刷部：上海（1）民國路二六一號 電話：（二〇）七〇〇〇八 七〇〇〇九
採訪課電話：（〇二）七一八二六 七一八三二

應法電工人羣衆請求 滬軍管會槍決匪特六名

兩萬多人目睹政府爲民除害 暴風雨似的掌聲震撼了整個刑場

【本市訊】本市軍事管制委員會爲應法商電車電燈公司工人羣衆請求，根據懲治反革命條例第七條、第十條之規定，將重要反革命分子萬雲峯、張國鈞、孟羣、張建華、趙捷三、張桂生六匪各予判處死刑，並徇法電工人羣衆要求，於昨日下午二時將六匪犯提解法電附近南市大木橋就地執行槍決。圍觀羣衆兩萬餘人。廣大羣衆對市軍事管制委員會迅速答應人民要求、堅決鎮壓這六個反革命分子，紛紛高呼口號，並鼓掌表示擁護。

這六個匪犯，都是十惡不赦的反革命分子，他們一貫依仗蔣匪勢力，迫害法電工人。在「九·二七」法電工人正義罷工時，他們想謀害法電工人領袖朱俊欣，並逼使法電愛國工人十六人四處流亡；後又强制接收並成立僞工會整理委員會，與匪社會局長吳開先相勾結，調查愛國工人動向。解放後，又組織反動武裝，陰謀搜羅槍械，製造手榴彈，企圖炸毀工廠，並要危害法電工人。匪首萬雲峯與孟羣一面又威脅匪衆說：「誰要走漏消息，要毀滅你的全家」。他們幻想蔣匪「回來」，劫收房屋、工廠，做個「大官」，騎在法電工人頭上。案發捕獲後，在監中還不自悔悟，竟互相串供，製造「第三次大戰」等謠言。

法電工人聽說六匪已經捕獲，大爲稱快，紛紛搶看工會出的「號外」。一個工人說：「這些傢伙一定要槍斃，不能再寬大了。過去他們到處鑽空子破壞，就是寬大出來的毛病」。老工人費菊臣憤怒地說：「這些傢伙拖出去殺，不要槍斃，槍斃還要消耗幾顆子彈」。當工會將這批匪徒的犯罪證據公佈後，工友們吃驚地說：這批匪特把公司裏的財產調查得這樣清清楚楚，企圖破壞工廠，「不叫我們吃飯」。「他們想當大官發大財，現在請他們到閻王那裏去當」！

【本報訊】昨天中午，當法電職工獲悉張國鈞等六匪判決死刑和執行槍決的消息後，都興奮萬狀，自動要求到刑場上去看這批怙惡不悛的匪特們的下場。爲了不妨礙生產，他們推出了代表，決定把昨天的工作全部做完。下午一點多鐘，法電車間、路線部門等小組一千多人，先在公司門口集合，大隊前面擎起了「嚴厲鎮壓反革命分子」的橫幅大標語，浩浩蕩蕩向刑場出發。沿途所經之處，市民紛紛探詢：「到底是啥事體啊？」等到市民們知道了槍決六匪的消息，也都憤憤表示：「原來匪特想破壞法電，叫我伲老百姓沒有電燈自來水用，好！今朝伊拉要槍斃了，槍斃得好！大家去看啊！」一個年紀很大的老婆婆，一面走路，一面把她身上的一件棉襖脫下來，寄存在路旁一家商店中，並且還向法電職工說：「看槍斃喊口號，大家要喊得響點，曉得哦！」她邊說邊走，很快的就走到前面去了。一點半不到，刑場周圍已站滿了觀看的人羣。市民們還是不斷的從大木橋、斜土路、龍華路等湧過來。

兩點鐘剛敲過，警備車疾馳抵達刑場，六匪犯先後被拖出警備車，一一槍決。這時刑場上爆發出一陣暴風雨樣的掌聲和山洪般的喊「好」聲。夢想破壞經濟建設、爲害人民利益的匪特，終於在廣大的人民面前伏法了。

在回轉公司的途中，法電職工都異口同聲的說：「假使這批匪特不槍決，法電不知要被他們搞得怎麼樣呢！現在人民政府究竟是人民自己的，能接受羣衆意見，保護工人階級和人民的利益。今後我們更應提高警惕，嚴防匪特活動，堅決鎮壓特務分子的活動，積極生產！」法電工會主任蔣阿龍就六匪槍決事發表他個人的感想說：「萬惡的匪特至死不悟，想來破壞人民的利益，迫害工人階級，是罪該萬死的。工人階級在自己掌握了政權的時候，堅決要剷除這批特務匪特，張國鈞等六匪的槍決是完全必要及符合人民利益的。」

接受人民的控訴和要求 津槍決一批反革命罪犯

這些罪犯，有的是長期作惡的首惡特務份子，有的是自台灣潛入的匪徒，有的是惡霸脚行頭殺人犯，有的是曾經投降日寇、殘殺人民的漢奸。

【新華社天津二日電】天津市軍管會軍法處接受本市各界人民的控訴和要求，依據懲治反革命條例，於三月三十一日槍決了一批反革命罪犯。

在處決的反革命分子中，有一大批是長期作惡，破壞革命工作，鎮壓工人及學生運動，負有重大血債的首惡分子。如一貫殘害工人、破壞工人運動的著名大工賊苑寶璜，他在日寇投降後充任匪津市黨部執行委員、僞國大代表及匪總工會常務理事，把持僞津市總工會鎮壓工人運動。一九四八年津市電車工人罷工時，他先指示其爪牙以手槍威脅工人，又勾結匪軍警以裝甲車堵住公司門口，逮捕工人朴實禮等九人。據其自供類此事件，他先後作過三十五次之多。製造「潘家峪大血案」的大特務朱世蔭，曾帶領日寇屠殺我人民一千二百人，燒毀房屋千餘間，使該村人烟斷絕，全村化爲瓦礫。美蔣特務曹强，充天津市匪稽查處處長時，正值一九四六年「和平談判」期間，他指示其屬下搜查我駐津辦事處，逮捕我幹部。同年，殺害我被俘戰士四名，更與美海軍陸戰隊情報處勾結，搜集我方情報。後調濟南主持特務工作，曾捕害我幹部和無辜人民六十餘人。滅絕人性的特務郭永圖，是潛伏特務組織「軍事聯絡組」駐津聯絡處的主任，曾先後率領匪軍進攻我解放區四十餘次，傷害我革命人員百餘名。他更滅絕人性地剖食我革命人員的心臟，又以活埋、淹溺等非刑殺害我工作人員六名，村幹部四名。

另一批是怙惡不悛的特務分子，他們都是日、僞、美蔣特務出身，解放後拒不登記，繼續作反革命活動，或供給敵人情報，或潛入我機關、工廠、學校內部進行破壞。如孫福毅、李仲提等原都是日僞軍官，後又轉任蔣匪軍政要職，曾暗殺我革命幹部多人，又組織土匪五百餘人，冀熱區黨政軍調查處「平津區」張慶恩的指揮，在津市開設大古玩店和醬油坊作掩護，並窩藏特務頭子劉劍，勾結留用職員郭晏廷刺探我國家機密。又是一忠義普濟社部委員，解放後隱瞞反動身份潛伏在海河工程處修理廠內，曾破壞過該廠的最大馬達。鴻雁、徐鳳翻是以「天主教」爲掩護的蔣匪特務組織「天津民衆協進會」的首要分子。

另一批處決的匪徒，是自台灣潛入的匪特，進行爆破、暗殺等活動。他們是受蔣匪「中華人民反共救國軍第二縱隊」頭子鄭介民親自指揮，潛入大陸建立反動組織，企圖破壞我鐵路部門，並會陰謀破壞機車，會幾次損毀機車，企圖暗殺我幹部。

他們潛入我機關工廠學校內部進行暗殺，更企圖建立反革命武裝。中統特務陳緒綱、白景雲等解放後潛伏鐵路部門，曾陰謀破壞行車安全，並曾企圖燒燬機車。

還有是利用反動道會門欺騙羣衆、姦淫婦女、詐財、組織反動武裝的首惡分子，和殺人放火、投降日寇、欺壓人民的大漢奸惡霸。[illegible]

這些反革命罪犯，在三十一日上午宣判後分批綁赴刑場執行槍決。本市軍管會軍法處並在市區普遍張貼佈告，公佈各犯名單及罪狀。

他們的照片，企圖進行爆炸。

有一批是惡霸脚行頭殺人犯，他們多年剝削工人、壓迫市民，設賭窟、姦淫婦女，在解放後仍然不向人民低頭認罪，妄圖恢復封建勢力。像漢奸特務惡霸大脚行頭子巴延慶，曾販賣白面，設立賭局，行本市河北大街一帶，並曾充任日僞工人十七年，勾結日寇組織偽削工人會，日寇投降後，協助日寇殘酷鎮壓工人。更積極進行反革命活動，歷充僞國大代表。

華東軍政委員會 成立處理接受美國津貼救濟機關委員會

【華東新聞局訊】華東軍政委員會於三日下午舉行第五十三次行政會議。首先，文教委員會宗教事務處長周力行傳達了中央文教委員會宗教事務處的方針原則。會議討論了鐵路徵用土地問題，並參照中南區暫行辦法，修正通過了華東區鐵路徵用土地暫行辦法。會議提出修正通過了華東區一九五一年農場工作計劃；對華東區土地改革後，農民迫切需要改進農業技術，各級農場應負起試驗研究與推廣示範的任務，會議在討論後，決定發出加强農場工作的指示。會議決定，遵照中央人民政府政務院指示，以黃延芳、李步新、趙樸初、劉鴻生、徐平羽、唐守愚、吳耀宗等爲委員，組成「華東軍政委員會處理接受美國津貼救濟機關委員會」，以黃延芳爲主任，李步新、趙樸初爲副主任。

鎮壓反革命必須大張旗鼓

人民日報社論

【新華社北京三日電】人民日報社論：鎮壓反革命必須大張旗鼓。

最近，北京和天津兩市先後大張旗鼓地進行了鎮壓反革命的工作，因此人民政府的這個措施，受到各階層人民熱烈歡迎。北京市人民政府在處決反革命罪犯之前，於三月十五日先召集了市協商委員會的擴大會議。參加會議的委員外，還有政府委員及政府各局處負責人、各民主黨派、宗教界、少數民族、工商界、大學校的代表共一百八十人。在這個會議中，除協商委員會主席報告了反革命分子的罪惡事實、並陳列展覽了揭露反革命分子的罪證以後，北京市公安局向會議作了對於反革命罪犯的罪惡的報告，使出席代表充分聽到和看到反革命分子的罪惡事實，因而加强了對反革命的警惕和憤恨。在這個會議之後，三月二十四日，北京市又舉行了一個五千多人的大會。參加會議的，包括北京市各區各界人民代表、各人民團體的代表以及學校、天主教、基督教、工商界、民主黨派、少數民族、開明士紳等方面的代表。會議中，除負責幹部作簡單報告外，主要由受害人或其親屬對反革命分子進行控訴。羣衆的控訴，最悲慘的情緒，要反革命分子們對於這些特務們表示了無比的憤恨。會場的情緒，使人民伸冤復仇，十分感激。控訴會的實況，由北京市人民廣播電台錄音，當晚即連續向全市進行廣播。中央人民政府之決心爲人民伸冤復仇，於二十五日，中央人民廣播電台又將此項錄音向全國廣播；即二十五日中午十二時，北京市第二批罪大惡極的反革命分子，並在廣大羣衆擁至郊外刑場的地方，佈告罪狀，槍決了一批反革命分子。

天津市也於三月二十七日召開第三屆各界人民代表會議，擴大會議，討論鎮壓反革命問題，並於二十九日召開了一萬五千多人的天津市市、區各界人民代表會，主要控訴了反革命分子的罪惡，三月三十一日分別處決了一批反革命罪犯。在全市廣播了五十萬人收聽實況，羣衆紛紛向廣播電台表示擁護，在三小時之內，收到電話二千餘次，信六百餘封，長途電話二十餘次。

北京之後，天津市也同樣採取了大張旗鼓的方式來鎮壓反革命。全市人心大快。羣衆看到政府決心鎮壓反革命分子，有許多人即將平時因怕反革命分子報復未敢報告的情況，都報告了政府，都向公安派出所報告自己的線索，許多被管制的特務分子現在也老實得多，隨時都不老實了。他們說：「不能再不老實了。」

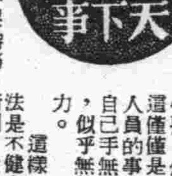
有些同志說：「現在，反革命分子已經破獲得差不多了，用不着再大張旗鼓了。」這是一種麻痺輕敵的情緒。他們對於城市反革命分子的危害性估計不足，把人數估計過高。他們不知道，從解放以來，對於反革命的鎮壓成績估計過高。他們不知道，城市是我們的政治、經濟和文化的中心，今天也還是反革命分子的巢穴。國民黨時代有

[illegible]

有些同志又說：「鎮壓反革命的方針，我是贊成的。但城市是人口集中的地方，鎮壓反革命過多，恐怕引起震動。」這些同志因此一面看到反革命的危害，一面又東手東脚，優柔寡斷，不敢大膽放手地對付。這是對於鎮壓反革命的正義性估計不足的表現。這些同志不了解，只要是真正地鎮壓了反革命分子，廣大人民只有歡慶雀躍，而不會有其他「震動」的。因爲反革命分子是人民的公敵，國人早已皆曰可殺，在人民中，他們是沒有任何羣衆基礎的。只要我們向人民羣衆講清楚，並動員羣衆參加鎮壓反革命工作，人民羣衆是一定擁護人民政府的。過去國民黨反動派主要用祕密手段處決的對象是人民中的優秀分子，是爲人民所擁護的人。所以他們是不敢公開進行，國民黨反動派要殺害的對象是人民，既然一切唯人民的利益是問，既然所鎮壓的反革命罪犯都是人民公敵，對於鎮壓反革命就一定要大張旗鼓地幹。因此，國民黨反動派才害怕人民羣衆，才不敢輕易公開殺人。我們的人民政府，大批的反動黨團特務分子、流氓、大惡霸以及反動的會門道首領留在城市中，有些人並已混入了我們的政府和經濟文化機關中，對於這些反革命分子如不發動羣衆徹底加以撲滅，而聽任他們慢慢地蔓延滋長，其爲害將是無窮的。

當然，這並不是說，公安機關對於反革命分子的偵察工作也應當如鎮壓反革命的方針一樣的大張旗鼓。人民實際上對於反革命分子的偵察工作是不能放鬆的。但是如果忽視了廣大羣衆偉大的力量，陶醉於某些小圈子裏，小手小脚地把自己的偵察工作限制在「關係」和某些「技術」，不能充分依靠羣衆的熱情與智慧來進行偵察工作，這種偵察工作是不能打擊反革命分子的要害的。

北京和天津，已爲大張旗鼓鎮壓反革命的工作，創造了兩個良好的例子。希望全國各地都學習北京天津的榜樣，充分利用各界協商會，代表會，控訴會，羣衆審判會，報紙和廣播電台，大張旗鼓地向人民公敵反革命分子進攻。



殺得對！

潛伏法電陰謀破壞的匪特六名昨天伏法。正義的槍彈射出之後，羣衆掌聲雷動，歡呼四起。人民政府執行堅決嚴厲鎮壓反革命的政策，得到廣大人民熱烈擁護。可以想像，假如我們的警覺性不夠，假如潛伏在水電交通方面的匪徒達到了他們破壞的目的，上海人民在水電交通方面都要受到嚴重的損失。因此，鎮壓反革命是具有高度政治意義的鬥爭，和每個市民都有密切關係。保衛我們勝利的果實，保衛我們的經濟建設，要像保衛我們自己的眼睛一樣！

人民最有力量

有一些人深知反革命份子是人民的敵人，也明白鎮壓反革命之必要，但認爲這僅僅是公安人員的事情，自己手無寸鐵，似乎無能爲力。今天報上刊登的「姚大娘徒手捉特務」新聞，就駁斥了這種想法。姚大娘手無寸鐵，又是纏了足的老太太，只因爲她有高度的警覺性，對特務極其痛恨，對一天比一天好的生活極其珍愛，因此，她終於徒手捉到了妄想逃走的特務。如果廣大人民不能很好地動員起來，反革命份子就可以潛伏在羣衆中間，伺機破壞；如果廣大人民能夠動員起來，反革命份子就面臨天羅地網，必將無所遁形。監視反革命份子的眼睛雪亮。

金日成視察朝鮮農村

號召農民努力春耕播種 度過重重難關爭取勝利

【新華社平壤三日電】據朝鮮中央通訊社訊：朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成將軍，曾於三月中旬視察平安南道各地農村情況和農民春耕播種的工作。各地農民熱烈地向金日成將軍表示了他們對祖國解放戰爭的勝利信心和堅强鬥志，並提出他們最關心的問題。下面就是農民們所提出的三個問題和金日成將軍回答的要點：

問：目前戰爭的形勢和前途如何？

答：目前的戰爭形勢是對我們有利的，其前途無疑將以朝鮮人民的最後勝利來結束。九個月的戰爭證明美國侵略者不但不能征服我們祖國和人民，而且由於英雄的人民軍和中國人民志願軍的反攻而遭到了可恥的失敗。今天我們已經具有取得勝利的一切條件，但這並不是說要等待勝利，而必須要組織和爭取勝利。度過擺在我們面前的重重難關的道路，就是爲了爭取勝利，就要供給國家和軍隊以更多的糧食，進一步加强支前工作，及時修復道路橋樑，不誤對前線的輸送，以互相援助互相協助及自力更生的方法，安定自己的生活，更進一步鞏固我們的後方。

問：在人力、畜力、種籽不足的戰時條件下，怎樣才能很好地保障今年的春季播種呢？

答：無疑地，我們是要在困難的條件下來進行今年春季播種。壯年男子都已手執武器爲保衛祖國的獨立自由和榮譽而上前線了。敵人在他們暫時侵佔的期間，大量地劫奪了耕畜和穀種籽。我們農業生產的肥料泉源——興南肥料廠，已經被野獸般的敵人炸毀了。農具和家畜遭受了敵人所破壞或掠奪。農村的這種情況，使得今年度的春季播種極爲困難。但是，我們絕不能因爲農村的情況是這樣，就比去年少種地。前線和後方要求着更多的食糧。工業部門要求着更多的原料。「爲糧食的鬥爭」就是保障前線勝利的「鬥爭」！[illegible]

中央人民電台 今晨廣播志願軍代表的演講

【新華社北京二日電】中央人民廣播電台在四日十八點三十分到二十點播送中國人民志願軍代表高集、王永遠等的演講：講演者有人民英雄王朝；勝利屬於我們！；根據我們的戰鬥經驗，美國侵略者一定能被我們完全消滅；王全我們的兵力有多大；王英：戰鬥以後的奇蹟。

問：由於政府最近採取了許多措施，人民生活已逐漸安定，但政府對日常必需品的生產和商品的流通，採取怎樣的對策呢？

答：九個月的戰爭已使人[illegible]

匈牙利國慶紀念日 毛主席周總理電賀

中共中央電賀意共代表大會

【新華社北京三日電】四月四日爲匈牙利人民共和國國慶紀念日。我中央人民政府毛澤東主席及外交部周恩來部長曾於四月三日分別致電匈牙利人民共和國主席團羅奈伊主席及外交部古拉·卡萊部長，表示祝賀。

【新華社北京二日電】意大利共產黨第七次代表大會定於四月三日舉行。中共中央特致電祝賀，電文如下：

意大利共產黨第七次代表大會全體代表同志們：

中國共產黨中央委員會謹向你們致熱烈的慶賀，祝你們的大會成功，祝意大利共產黨和意大利人民在爭取持久和平及反對侵略戰爭，爭取民主的鬥爭中獲得更大的勝利。

中國共產黨中央委員會

讀者注意：中財委公布的「私營企業暫行條例施行辦法」全文登在第五版。

中國實業銀行發付一九五〇年度股息公告

本行董事會議決發付一九五〇年度股息茲定於一九五一年四月二日開始分發已另發通知附送股東股息收據即請各股東携帶圖章及股票至上海北京東路一三〇號本行總務處核對印鑑支付凡外埠股東請將股息收據加蓋圖章填明住址就近送交本行分行轉寄總行核對印鑑後再通知貴股東携帶股票領取股息再本行股東如在本行增資爲僞法幣一千二百萬元時未換三十七年一月所印發之股票者請先將股票交回掉換以便同時領取一九四九年及一九五〇年兩年股息除分函通知外特再登報通告即希公鑒

中國實業銀行董事會啓

中央人民政府交通部上海區港務局公告

發文日期 一九五一年四月三日發出
發文字號 （51）上港秘字第一四一七號

茲制定「上海區港務局管理上海港碼頭倉庫暫行規則」業經呈奉核准，並自公佈之日起施行此佈。

附：上海區港務局管理上海港碼頭倉庫暫行規則

（呈奉中央人民政府交通部一九五一年三月廿七日交航（51）字0293號暨上海市人民政府一九五一年三月三十日市（51）府辦秘三字0939號指示核准）

局長 于眉
副局長 韓克辛

第一章 總則

第一條 依據中央人民政府政務院財政經濟委員會關於統一航務港務管理的指示精神，爲發展航運，健全碼頭倉庫事業，特訂定本規則。

第二條 凡上海港區以內之碼頭倉庫，（包括所有中、外、公、私碼頭、倉庫）均由上海區港務局（以下簡稱本局）依照本規則管理之。

第三條 凡在港區內經營碼頭倉庫業者，須向本局申請設立，經本局核准營業後，方得向地方工商行政機關申請登記。

第四條 凡港區內專用碼頭倉庫，（起卸存儲自有物資，不經營碼頭倉庫業者）必須呈經本局核准，經核准之專用碼頭倉庫，非經許可，不得移作別用。

第五條 凡港區內碼頭倉庫產權之移轉，及租賃、經營、組織等關係之變更，均須事先向本局申請核准。

第六條 凡碼頭倉庫之設備及工具，本局均得統一調配使用，並得優先租用，承購。但經核定專用之碼頭倉庫，不在此限。

第七條 [illegible]

第八條 [illegible]

第九條 [illegible]

第十條 [illegible]

第十一條 [illegible]

第十二條 [illegible]

第十三條 [illegible]

第十四條 [illegible]

第十五條 凡載有危險物品之船舶，於進出口前，應由輪船公司或代理人，並必須向本局報明危險物品種類、數量，經核准後方得裝卸。

第二章 碼頭管理

第十六條 再危險物品在碼頭倉庫區內搬運堆存，應遵照地方公安機關之規定辦理，並由公安機關管理之。

第十七條 凡港區內有關碼頭倉庫之治安秩序，應遵照地方公安機關規定辦理，並由公安機關維持之。

第十八條 凡港區內碼頭倉庫之環境衛生及設備，應遵照當地衛生行政機關之規定辦理，並由衛生機關會同公安機關管理之。

第十九條 凡未經本局指泊之船舶，碼頭經營人應拒絕靠泊。

第二十條 本局對於要時得取銷船舶之靠泊許可，或變更其靠泊之位置，因此以致發生之損失，本局不負賠償責任。

第二十一條 碼頭應懸掛國際信號旗，日間：[illegible]

第二十二條 夜間：[illegible]

第二十三條 船舶離碼頭時，碼頭經營人應負責[illegible]

第二十四條 船舶在碼頭靠泊[illegible]

第二十五條 該碼頭經營人對[illegible]

第二十六條 凡碼頭經營人，[illegible]

第二十七條 碼頭經常[illegible]

第二十八條 碼頭經營人[illegible]

第二十九條 碼頭應及[illegible]

第三章 倉庫管理

第三十條 倉庫經營人應在倉庫之顯著地位標明倉庫名稱、號數、層次、間數及安全載重量。

第三十一條 倉庫經營人應備具貨物進出登記冊，並將倉庫存儲貨物動態，按期報告本局。

第三十二條 倉庫內應備有防火、防鼠之設備，並應保證倉庫之清潔、通風等之完整適用。

第三十三條 倉庫內堆置貨物，不得超過安全載重量，堆貨應墊倉板，並留出通道，通道寬度以不得少於一公尺。凡沿牆壁、扶梯、門、窗、走道、及消防設備、照明開關等處，不得堆置貨物。

第三十四條 [illegible]

第三十五條 [illegible]

第三十六條 倉庫存貨應分別堆存，在每一堆貨物之前，應懸掛標牌，標明貨名、來源、件數、標記、重量或嘜碼。

第三十七條 堆存之貨物，並應遵照海關規定辦理。

第三十八條 倉庫內嚴禁吸煙、飲食、住宿以及使用非安全之照明設備，並不准閒雜人等進入或逗留。

第四章 罰則

第三十九條 凡有違反本規則之行爲者，本局得按其情節之輕重，予以下列之處分：（一）教育。（二）警告。（三）罰鍰。（四）定期停業。（五）送法院處理。

第五章 附則

第四十條 本規則之各項細則另訂之。

本規則呈經中央人民政府交通部核准公佈後施行，修改時同。

華東區稅務管理局公告

稅政貨字第二九六五號

查一九五一年四月一日中財部公佈之棉紗統銷稅征收辦法及棉紗棉布存貨補稅辦法，爲便于各地執行一致起見，特補充規定如下：

一、原辦法所稱棉紗、棉布，係指機製棉紗及以機製棉紗織成之布疋而言。（機經土緯不征，機紗手工織者應征）凡以棉紗與麻、毛、絲、人造絲等交織之布疋，不論其所含棉紗多少均不在存貨補稅之列。

二、棉紗棉布存貨補稅辦法第三條「公私廠商所存紗布應一次辦理登記及補稅手續」所謂廠商，係指織布廠與紗廠附設有織間者及其他使用棉紗之工廠經營紗布業者而言。

三、非同一支數之棉紗與同一支數之棉紗在四十捆以上（不分色別），同牌同種之棉布在二十疋以上者，一律以三月卅一日結存數量登記補稅，

四、色紗與色布之含紗量應按第一條所稱比例折合爲四十捆或二十疋者免補。

五、分期繳款者應按第四條所稱分期繳納稅款。

六、原存補稅之統銷稅，係指未經花紗布公司統購即未出廠以前之廠存棉紗而言。（不論原辦法公布以前所產或以後所產）

七、無花紗布公司之地方，得以廠商銷售價格，結合就近花紗布公司分支機構統銷牌價征收統銷稅。

八、其補稅之完稅價格，以三月卅一日花紗布公司收購牌價計算。

九、已核准分期繳納之棉紗、布，應於出售時提前繳納。

十、凡在四月一日以前成交之棉紗、布，應由售貨人向當地稅務機關繳納統銷稅，如需起運應先繳稅。

十一、稅務機關於出售者，憑此項收據及貨物證件填發稅款書改用。

十二、棉紗棉布補征統銷稅後，除按原規定于完稅證及包件騎縫上加蓋戳記外，並應在各該地稅局補稅驗訖（戳式樣自刻）以上各項除通知各地稅局遵照外特此公告週知。

回想十年以前

十年以前。每屆春夏之交。係不退色的綸昌蔴紗。風行全國各地。每一個主婦。都有極深刻的印象。念念不忘。現在綸昌蔴紗。已經恢復生產。開始應市。花樣新穎。身骨質料。較戰前更爲精進。購買時注意每隔二碼貼有洗衣圖保單。

上海市人民政府公安局公告

市公交字第二五二四號

茲爲改善金陵東路交通計，規定辦法如下：

（1）金陵東路自西藏南路起至中山東一路止一段，全日禁止運貨汽車、汽胎輪貨車、鐵輪貨車通行，三輪車、人力車空車，禁止沿途逗留或兜攬。

（2）在上述路段各商店貨物，應在就近橫路裝卸。

（3）三輪車、人力車載客到達上述路段目的地，俟乘客下車後，空車應即向就近橫路上指定停車場停留。

以上辦法，定自本年四月五日起實施，除呈報並通知該管黃浦、嵩山兩分局執行外，合特公告週知！

一九五一年四月三日

局長 王南秋

上海市第二屆第二次各界人民代表會議籌備處爲更換代表證緊急啓事

查本市第二屆第一次各界人民代表會議代表證遺失甚多茲爲慎重起見一律更換新證茲請各代表將最近二寸半身照片三張（背面用鉛筆註明代表單位及姓名）於四月五日中午十二時前送交本處以便製發新證出席上海市第二屆第二次各界人民代表會議屆期勿延爲盼此啓

一九五一年四月三日

局長 楊帆
副局長 楊光池

社評

把人民的力量鼓舞得更雄偉

——祝中國戲曲研究院成立

中央文化部爲了加強戲曲藝術的研究和實驗，提高戲曲藝術的創作，以及培養下一代新的戲曲人才而設的中國戲曲研究院，昨天在北京成立了。中國戲曲研究院是就原來的戲曲改進局的一部分編審工作與研究工作和新曲藝實驗流動小組、戲曲實驗學校與京劇研究院合併組成；院長梅蘭芳、副院長程硯秋、羅合如、馬少波，全是有着卓越的成就的藝人與戲曲工作者。中國戲曲研究院是全國戲曲工作的領導機關。中國的戲曲藝術，將在中國戲曲研究院領導努力下，循着毛主席指示的文藝方向前進，其發揚光大，是可以預期的，不勝欣賀！

去年冬天舉行全國戲曲工作會議時的調查，全國劇種計有崑、弋、梆子、皮簧等八十九種（實際在百種以上），曲藝自鼓書以至各種技術已有八十一種（實數不下二百種）。全國職業藝人至少三十五萬人（若將廣大城鄉半職業的和業餘的藝人計入，人數當更龐大）。戲曲觀衆，根據六十九個城市粗略估計，每日約一百八十萬人，全國當逾三百萬人。這一切，說明人民創造的戲劇、曲藝，爲廣大人民所喜愛，它在羣衆中有着深厚的基礎、長遠的影響，這是中國舊文藝非常豐富的遺產。但是各種戲曲是人民在封建統治者長期壓迫下創造出來的，不可能充分表現人民的生活，不能暢達人民的思想感情；同時封建統治者更竊奪了人民文化創造的成果，加進許多毒素，麻痺並腐蝕人民的前進意識，因此，使不少的戲曲成爲封建統治者愚弄和奴役人民的工具。現在，中國人民解放了，中國人民從幾千年的封建統治下，翻身獲得新生，我們要接受我們先人留給我們的這份文化遺產，但是我們要批判的接受，要整理，要去掉那些多年日積月累下來的封建毒素。在消毒工作中，也即在戲曲整理工作中，卻也不應該沒有歷史唯物觀點，而以現在嶄新的尺度衡量一切，那樣一來，好多戲曲將一無是處，而必須從歷史現實和當時特定的條件出發去改進。這正是毛主席指示的「推陳出新」的方針。早在一九四四年，老解放區戲曲工作，在毛主席文藝方向指示和領導下，便已開始改進。前年中央人民政府成立後，文化部便成立戲曲改進局，在既有的基礎上進行全國範圍的戲曲改進工作。一年多來，全國各地建立了戲曲改革機構，成立了戲曲改革的羣衆性團體，因此產生了和演出了二百種以上的新編的和改寫的戲曲，受到廣大人民的歡迎。去年十一月底十二月初在北京舉行了全國戲曲工作會議，會議認爲：戲曲必須發揚新的愛國主義精神，鼓舞革命戰爭和生產勞動中的英雄主義，因此，應當對一切有助於反抗侵略，反抗壓迫，爭取自由，保衛正義的戲曲予以獎勵、推廣，而反對宣傳封建奴隸道德，宣傳野蠻、恐怖行爲，侮辱勞動人民的戲曲。會議更明確的定出目前戲曲改進工作「應以主要力量對舊有戲曲的某些不良內容進行必要的和適當的修改」，並且詳細的原則規定了那一些應當改和怎樣改，使戲改工作有了更切合實際的工作指針。中國戲曲研究院在全國戲曲工作會議之後成立了，它的三項基本任務的頭兩項：「⊖選定舊有戲曲優良脚本，進行整理修改，並編寫新劇本，新曲詞，以保證必要的供應，逐漸克服劇本荒及戲曲上演的無政府狀態。⊜爲建設愛國主義的人民戲曲事業，在戲曲藝術方面有重點的較系統的並互相結合的進行研究實驗工作，並從實踐中整理經驗，予以推廣。」就是把如何貫徹戲曲工作會議的決定——中央戲曲政策的今後戲改工作的具體內容規定出來了。在有着豐富的戲曲工作經驗的梅院長等領導努力之下，中國戲曲研究院必將勝利完成任務，使中國幾百種多的戲曲「推陳出新」「百花齊放」！

中國戲曲研究院基本任務的第三項是：「加强愛國主義的人民戲曲教育工作，往長遠打算，用科學方法，有計畫的培養戲曲工作幹部的青年一代。」這是和戲改也有着密切關係的「人改」，其重要不下於戲改。純從戲曲本身改是不够的，從從事戲曲工作的藝人「改」，並培養新的青年的一代，擴大與加深戲改，更是久遠和更切實之圖。去冬估計，全國藝人已有三萬人自覺自願的參加學習，使他們從舊社會裏帶來的舊思想舊作風起了基本的變化，對戲曲改進工作發生了相當大的作用。中國戲曲研究院爲了培養戲曲工作幹部的青年一代，是結合政治文化和業務學習的正規學習，這一教育工作的成果，無疑問的將幫助開展全國更多的藝人的學習運動，並促進戲曲改進工作更大的發展。

戲曲是教育人民聯繫人民的一個很好的工具，中國戲曲研究院依據「面向實際，發展經驗；中央戲曲政策具體化；廣泛團結，經常戰鬥」的方針來進行它的工作業務，將使這一很好的工具發生更偉大的作用。在中國共產黨領導之下，全國戲曲園地行將百花齊放；全國戲曲工作者，就更要在毛澤東的旗幟下，團結在中國戲曲研究院的周圍，齊心努力，照着周總理的指示：把人民的力量鼓舞得更雄偉！

全國勸募寒衣運動結束

共募得六百多萬套超過原定計畫　救濟災民貧民並援助了朝鮮難民

【新華社北京二日電】去年多季全國規模的勸募災民寒衣運動業已結束。皖北、蘇北、河北、河南災民寒衣勸募總會於三月十四日在北京召開第二次會議，總結了開展這次運動的經驗。

去年全國勸募災民寒衣運動，在全國人民和各級人民政府、各地救濟機關、羣衆團體、民主黨派及各界熱心救濟人士的熱烈支持下，在很短時期內，共募得寒衣六百八十八萬七千五百六十一套，折合人民幣三千四百多億元，超過原訂計畫六百萬套的百分之十三以上。這不僅解決了皖北等地重災區災民及部分城市貧民的缺乏寒衣的困難，並援助了朝鮮的受難人民。計共分配給皖北、蘇北、河北、河南等地重災區災民寒衣五百二十一萬零七百五十套，各地區留用救濟當地貧民及外地逃入的災民共寒衣一百一十七萬八千八百九十五套，救濟朝鮮難民共寒衣代金二百億元及寒衣一萬套。

全國各地人民在這一運動中，均充分地表現了團結、互助和友愛的精神。如上海市平均約五個人捐出寒衣一套。其他如北京、天津、浙江、蘇北、陝西、川西、河南、平原、寧夏、南京、廣州、西安、瀋陽、旅大、撫順、鞍山、重慶等省區或市，募集數量均超過原訂計畫。內蒙古自治區的少數民族亦自動地捐獻了八億七千多萬元和衣物、糧食等。這一事實充分證明了，我中央人民政府社會救濟政策的正確性，和中國人民政治覺悟的提高。

光輝的紀錄

★新華社通訊★

作者　劉鳴

中國人民志願軍以其無比的英勇與智慧，執行了殲滅敵人有生力量的方針，壓倒敵我傷亡數十比一的戰例，予美英侵略軍及李承晚匪軍人力、裝備以巨大損失。新近應邀歸國的志願軍代表戰鬥英雄王有根的事蹟，就是最明顯的例證。他在一次殲滅戰中創造了敵人傷亡三十八與一之比的光輝紀錄。

王有根是志願軍某部副營長，善於在運動中殲滅敵人的出色指揮員。在敵人第三次打擊的新年攻勢中，他親自帶領一個連，直插敵人縱深三十里的心臟中，一鼓殲滅李偽軍六百餘人，相等於四個連的兵力。戰鬥中並繳獲了榴彈砲十二門、無後座力砲九門、汽車四十一輛、重機槍三挺、高射機槍三挺、自動步槍、卡賓槍四百餘枝。英雄王有根因指揮勇敢、機智，立一大功，該連也記特等功一次。

當除夕中朝人民大軍突破敵「三八」線防線後，首當其衝的李偽軍一連望風潰逃。王有根奉命帶着一連從草鞋洞插到華岳里相機殲滅敵人。當時西邊山頭上還有殘敵盤踞。王有根與他的戰士們挺進到離草鞋洞二里的紅旗嶺，遇上了幾個零星敵人。前鋒部隊撲上去抓了三個俘虜。接着他們在紅旗里發現敵人一個警戒排，又抓了八個俘虜。據俘虜說，附近有李偽軍三一、三六兩個聯隊的一千多人，準備在早晨撤逃。王有根在紅旗嶺上望到下面有好幾十堆敵人在烤火的火光，可以看出敵人是很麻痺的。這時是一月二日晨一點半，王有根經過判斷情況後，果敢地下令放下一切非戰鬥用具，堅決追殲敵人！

部隊追到華岳里也沒有見敵人的影子，但還能隱約地聽見汽車的馬達聲。王有根用手電筒照了一下，見到大道上的車輪印子都朝南去了。他立即下令：「繼續前進，直到追上汽車爲止。」勇士們跑步猛追了一里多路，飛奔到上南宗北，才把敵人的尾巴抓住了。王有根命令用小砲向前排擊，敵人在後尾的汽車慌張地磕着翻到溝裏。勇士們放過汽車又追了一里多路。殿後的敵人慌忙停下來，剛架好三挺重機槍，還沒有來得及裝上子彈，端着自動步槍、機槍跑步衝鋒的志願軍勇士們已殺奔到跟前，打死了敵人的射手，奪下了三挺重機槍，消滅了這一股敵人。王有根一看沒有榴彈砲，汽車也不多，就繼續命令：「追上榴彈砲！」勇士們又追了一里多路。這時是四點半，勇士們在上南宗北的敵人縱深陣地內，已插入二十里，僅追上了敵人的榴彈砲連，李偽軍三一、三六兩個聯隊的一個營也都被抓住了。神兵天降的志願軍勇士們的猛勢，湧進去的一陣火力直插入敵人陣地，敵人再也想不到在縱深三十里的後方會發生這樣的事情。很多敵人還沒有來得及跳下汽車就被打死了。不知所措的殘敵在戰士們的火力威脅下紛紛繳械投降。這次戰鬥中俘敵三百七十六名，超過了斃傷敵人數字的百分之五十。

以少數兵力、很小的代價，大量殲滅敵人有生力量的情形，對於美、英侵略軍來說也是一樣。二月十二日，英雄王有根在橫城地區作戰中僅以兩個步兵連即全殲美軍一個榴彈砲營。勇於孤膽作戰的王有根的戰士們把這種戰鬥稱做「在敵人胸膛中開花！」二月十二日晚十時，王有根的勇士們又在橫城以北約十五里的草塘溝附近，一把抓住正在狼狽南竄的美軍第二師榴彈砲營的十八門榴彈砲與一百多輛汽車。在黑夜裏，彈坑遍地的公路上，美國摩托化部隊的行動速率並不比王有根的勇士們的兩條腿快多少。果然，敵人汽車中有一輛被追擊的砲彈打中起火了，最前面的汽車也被隨在公路上的另一輛被打毀的汽車擋住了。正當敵人亂哄哄地跳下車來準備轉身抵抗時，王有根早已指揮三連從右翼山根邊迂迴到敵人側後，佔領了公路邊的一塊小高地，跟蹤而上的一連就在正面展開，大力逐車搜索前進，在公路形成鉗形合擊，把敵人壓制在公路狹長地帶上。這時，三連機智地用手榴彈把公路橋邊的一輛汽車打得燃燒起來，火光熊熊地使敵人完全暴露在我們的眼前。擁擠地爬在河沿上頑抗的美國兵被勇士們一陣猛烈的火力殺傷二百多人。敵人用坦克開下公路助戰。我們的戰士們巧妙地隱伏着瞄準射擊敵人的步兵，並用少部分火力吸引坦克盲目地發射。最後敵人坦克手打光了彈藥爬出砲塔想逃命，立即被戰士們打死。四小時的激戰中王有根的勇士們擊斃美軍三百多人，俘敵一部，配合友鄰殲敵散兵一百餘人，繳獲坦克、榴彈砲、汽車全部。

前線上這種以小的代價殲滅敵人的範例愈來愈多。它是中朝人民軍隊正確執行殲滅敵人有生力量的戰略方針的結果。這一作戰方針將使已經在戰爭中損失了大量有生力量與裝備的美國侵略軍失去更多的賭注。隨着時間的推移，美國侵略者就只能以可恥的失敗而告終。（新華社北京三日電）

華東農林部通報預防並禁止口蹄疫牲畜進出境

上海市區各乳牛廠發生口蹄疫

【華東新聞局訊】華東農林部爲上海市區各乳牛廠發生口蹄疫，通報各地注意預防檢疫，並禁止口蹄疫牲畜進出境。通報稱：上海市區及浦東洋涇區各乳牛場的乳牛，發生口蹄疫，由三月二十日一頭乳牛，至廿六日發展到十七家牧場二百五十三頭乳牛，情況甚爲嚴重。此種口蹄疫，依據目前報告，雖僅在乳牛場蔓延，但很可能染及耕牛。現在正是春耕緊張季節，如不及早撲滅防範和就地撲滅，則將影響整個春耕工作。

通報要求「口蹄疫發生在那裏，就在那裏就地撲滅」，並指示：

蘇南區及上海市，應即派員分赴鄰近滬市各鄉區普遍檢查耕牛，有無此類病狀發生；並發動羣衆，組織民兵，在交通要道設立檢查站，嚴禁來自上海的牛、羊、猪及其產品入境。如發現疫畜，堅決執行隔離消毒方法；並臨時停止牲畜集市，勸告羣衆勿往上海販運牲畜及其產品。

其他地區如發現口蹄疫時，畜主應先將疫畜緊閉畜舍內，防止其他牲畜及人員出入疫畜舍，並隨時逐級上報。防疫機關接得報告後，應立即派員前往診斷。如確爲口蹄疫，當地人民政府應組織臨時防疫委員會，按照疫情來源、環境及交通狀況，劃定疫區，嚴格封鎖。疫區內未染疫的牲畜，不得進出封鎖區。疫畜隔離飼養；接觸疫畜或出入疫畜舍的人員，應施行手足消毒，疫畜舍、疫畜用具及染毒服裝等均應消毒，其他不需要的染污物品，可就地焚燒或深埋。應於最後一頭疫畜痊癒後十四日，隔離消毒之後，始得解除封鎖。

唯一有效的防治辦法：化驗的可飼料，少勞動，如心臟衰弱，可注射咖啡因或樟腦精；療效或預防，可用痊癒牛的血清注射，大牛一百至二百西西，小牛五十至一百西西。初起時，靜脈注射百分之二十至三十的葡萄糖一百至五百克，加生理食鹽水；又可用百分之二至三的明礬或百分之二至三的過錳酸鉀液洗滌口腔，或百分之一至二硼酸水洗滌，潰爛時，可塗碘甘油或硼酸軟膏；蹄部可用消毒後的舖草或泥灰，乾燥，潰爛時應用消毒水清理後塗魚石脂或碘酒。乳頭潰爛，先洗淨再塗油膏，如百分之五至十的硼酸膏或百分之五至十的碳酸鋅膏等。

按：口蹄疫在牛、羊、猪等牲畜中傳染極快，傳染後口蹄生水泡腐爛，雖死亡率很小，但耕牛生疫後將有一月餘不能耕作。

中國的世界第一

八六、史記

世界上的歷史著作，最早的，當然要推孔子所作的「春秋」；但緊跟着的，就有希臘人希羅陀特的「波希戰紀」和修昔狄士的「比羅崩尼蘇戰紀」。這三書都成於紀元前五世紀，不過「春秋」稍爲早幾十年罷了。

不過希氏和修氏的著作，都只是幾場戰爭的記述，還說不上可以通古今之變的通史。在世界上還要算我國漢代人司馬遷的「史記」一書爲最早。

「史記」記述的史事，上起紀元前二六九八年，下到紀元前一世紀的初年；所包括的時代有二千六百年之久；以地域論，則要包括黃河、長江、珠江三大流域，旁涉到東北到朝鮮，西南到越南；計卷數共有一百三十卷，計字數也有五十二萬六千餘言；不但是世界上第一部出現的通史，而且也是世界第一部出現的宏篇鉅製。在紀元前一世紀初年那個時候，不要說單單限於歷史一科的著作，就是拿任何科目都計算在內，世界上還決不會有這大的一部著作。

就拿史識來說，他的斷制，也不去說他，希氏算是脫卻神的外套了，但也只能就事求其因果；至於司馬遷卻已有他的科學觀點——經濟史觀了。結尾的那一篇「貨殖傳」，上從「鄰國相望老死不相往來」的民族社會說起，一直要說到「千金之家，比一都之君；巨萬者乃與王者同樂」的階級社會止；從社會發展上去講歷史，在世界上也還是最近百餘年內的事，而他卻在紀元前就這樣說了，這還不够獨步世界了嗎？（金兆梓）

姚大娘徒手捉特務

這件事情發生在天津市　說明特務逃不脫人民的巨掌

【新華社北京二日電】天津通訊：姚大娘徒手捉特務。住在天津市的五十一歲的姚大娘徒手捉住了特務分子楊法章。姚大娘住在靠近天津西站的一個大雜院裏，同院住着十幾戶人家，有賣牛奶的黑連升，開磨房的張四奶奶，同院的史金桐和被管制的特務分子楊法章。

姚大娘家有六口人。兩個兒子在公營烟廠做工，不常回家，家裏只剩下老夫婦倆、大兒媳和一個小孫子。當市公安局宣佈過楊法章曾混入我革命大學進行過特務活動，目前是個被管制分子後，姚大娘就注意了解他的情況和監視他的行動。

姚大娘的住房，正和楊家對面。今年春節，她領着孩子到楊家去拜年，開始有了來往。姚大娘平時就常到他家串門，教給楊法章的娘識兩句話。……時也和楊法章答論。這樣差不多有三個月。夜裏，楊家的窗帘也不掛，黑了燈，姚大娘也在看楊家燈影的活動。院子大門上的鑰匙是史金桐經管的。姚大娘怕楊法章亂跑，她告訴金桐說：「桐哥，你可小心門戶呀，早晚開關要有定時，別的時候誰要鑰匙，可千萬別給。誰要不答應，可給我個話兒。」後門是磨房張四奶奶管的，她也給四奶奶說：「你家後門可別輕意給別人借光呀！你知道楊家的小子不老實。」

三月九日夜裏兩點多鐘，姚大娘看見楊家房裏有燈光，她便叫醒姚老先生到院裏去走；對房聽見有人聲，馬上把燈滅了。直到五點鐘，姚大娘放心不下，動靜，叫醒了兒媳，一同看着對房。六點鐘，院家老頭要家媳婦一天剛亮就開了大門。這時，一個人肩着舖蓋往外走。院裏黑連升的十三歲的孩子、二十三小學的學生黑昭明，在院裏提着褲子大叫：「特務跑了！」他媽馬上叫他上小脚路車去派出所報告。姚大娘也就急忙穿好衣服追出去。姚大娘一面喊，一面追，楊法章肩着行李，慌慌張張地亂竄，但到西站，終於被姚大娘抓住了。她氣喘吁吁地把他交給了派出所。她臉上的汗涔涔地直流。她的心裏像掉下了一顆石子似的，她說：「特務被我抓到了。」當記者訪問姚大娘爲什麼這樣的勇敢？她說：「要不是我過去受過特務惡霸的欺壓，我怎知道他們的毒辣。」

原來，姚大娘一家從前受盡日寇的迫害和特務惡霸的欺壓。大兒子曾被日寇抓去當苦工，二兒子拉土車，老頭子蹬三輪，一家掙的不够吃喝的，還被惡霸逼着賣去一床僅有的被子。天津解放後，兩個兒子都有了工作，現在都是生產積極分子。她家住着兩間房子，糊得乾乾淨淨。她認爲這樣的生活是不容易得來的，爲了保障自己的生活和大家的幸福，她才自動地看管和捕捉了被管制的特務分子楊法章。

中國煤礦工會號召

全國煤礦工人向施玉海安全生產小組應戰

【新華社北京三日電】中國煤礦工會全國委員會於三日號召全國煤礦工人向施玉海安全生產小組應戰。號召指出：施玉海安全生產小組向東北和全國煤礦工人提出的挑戰，是煤礦工人愛國主義生產競賽運動進一步的發展。各級煤礦工會組織應根據各礦區的具體情況，有組織有準備有重點地學習和熟悉施玉海安全生產小組的經驗，以便更深入地開展煤礦工人的愛國主義安全生產運動。各級煤礦工會組織應注意吸取去年十月以來安全生產運動的經驗，把組織應戰工作和當前的抗美援朝時事教育及鎮壓反革命運動結合起來。

人民的天堂——杭州

本報記者　朱佑慈

千百年來西子被層層包圍在封建、官僚、買辦、有閒階級、游手文人的園子裏，西子幾乎成了他們的專寵。一切環繞西子的樓和莊，名勝和古蹟，今天還處處遺留着他們的影子。千百年來西子的解嘲淺笑，濃粧淡抹有多少是迎向廣大的勞動人民的呢？今天西子隨着祖國人民而解放，西子如有知，西子也必將爲她的投向人民的懷抱而漾出歡笑。

自西子之歸於人民，兩年來她在逐漸轉變，而且將要有更大的轉變。人民所要求於西子的，和整個杭州的，是一個美化西湖園林的五年計畫，和杭州市區建設的五年計畫。這個五年計畫從一九五〇年開始實施，其總的目標是要把杭州西湖成爲勞動人民的療養遊憩之所。並且要把風景和生產兩個目標結合起來。負責完成這個計畫的是造林委員會、園藝委員會、風景古蹟管理委員會、市建設局園林管理處、浙大農學院、中央人民藝術學院華東分院，及其他有關農業機關。

造林

計畫中西湖山區在五年內要造林六萬畝。用四個大苗圃育苗。去年一年內已經完成了一萬多畝的造林工作。造林委員會發動羣衆，配合農會、居民委員會及專家們，從護林着手，然後動員羣衆造林。去年按照計畫完成。今年從二月十五日開始，南山林區也已栽植了馬尾松一百五十九萬二千株，麻櫟、烏桕、側柏等六萬一千一百二十株，營植面積共三五〇〇畝。北山林區栽植了馬尾松六十五萬七千六百株，麻櫟、烏桕、側柏等四萬三千一百七十株，營植面積一三九七畝。天竺、九溪、雲棲三林區植馬尾松一百十七萬〇三百株，麻櫟、烏桕、側柏等一萬一千五百九十株，營植面積……畝。今年春季的整個造林計畫是植樹……株，面積……畝。除上述的人工種植外，從去年開始，實行分年分區「封山」，使樹木得以不受損害地自然生長。封山地區嚴格禁止採伐樹木，損害樹苗，經常由一千多人組織的護林小組在封山地區巡視守護，一年多來，封山已收到很好的成效，現遍山苗木蔚生欣欣向榮。

絕美遠景

爲了要更理想的美化杭州，杭州市人民政府領導市民，從去年開始，正在努力逐步實現這樣一個杭州的絕美遠景。要使杭州的美麗在時間上有特點。夕照山遍植楓樹，到秋天便是一片紅霞。三潭印月都是種花碧桃，孤山區在原來的梅林基礎上再事添植……原已著名的滿覺隴桂花，將整理添加，在九十月間漫山遍野地飄香。後湖將闢蓮塘八百畝以點綴西子的仲夏。其他如中山公園的櫻花等等，都已在按照預定計劃逐步展開培植。這些園林區，今後將相互輝映，在不同的時間和空間內，造成天然絕美的景色。

大公園裏的小公園

除這些外，杭州又要因地制宜的開闢許多小公園，這一大公園裏，劉莊附近的西山公園（即丁家山公園）佔地面積在一千畝以上。吳山（城隍山）公園的基地是整個吳山。西湖十景的柳浪聞鶯公園，王祠附近叫柳浪公園，再有夕照公園、紫陽山公園、清泰公園、上河埠、梅東高橋的梅東公園。此外，郊區的菩提公園、彭家埠的王塘公園、拱宸橋工廠區的勞動公園，招賢寺附近的體育場則也預備以花木宜人的公園姿態出現。目前已在開始鋪土方，建築游泳池。

古蕩解放後，松木場設爲菜場。靈峯及五雲山附近設菜園，現已結出一種新種李叫二十世紀李。靜寺附近建造動植物園，洪春橋等七處培植七個苗圃。至於西湖本身，去年放下了十九萬尾魚種，今年又放下了十六萬尾。養魚一面生產，一面可以使水草有限制的繁殖，湖底不致逐年增高。據說西湖從清雍正到現在，一直沒有大規模的疏濬過，現在湖水平均深度僅有六十多公分。在五年計劃中，兩年內疏濬挖泥使湖水增深到一公尺，五年後增深到兩公尺，這是一樁規模非常大的工程。

市區建設

爲配合美化杭州的整個計畫，全市經專家研究，將劃分爲工業區、文化區、行政區、住宅區、商業區、遊覽區等六區。商業區則附在住宅區以內。各區之間廣植林木，使成綠色地帶。正在實現中的計畫中的要路，有：⊖復興路，全長四八〇〇公尺，此爲上江物資輸杭的必經要道，今年四月間開始，到目前已大部完工。⊜中山北路……⊝西山路……到出山埠，全長二六〇〇公尺；西山支路全長九〇〇公尺。現均完成了土方，正在建築橋樑，爲杭西貫通杭富路、京杭路的要道，今後各路之間的交通，不必再經過市區。⊞松岳路自松木場到岳坟，接西山路。⊟玉古路自玉泉到古蕩是風景區內的主要馬路。環湖路以外是疏濬河道，浣紗河已竣工，今後西湖之水可非常暢流地灌溉海寧、杭縣的許多農田。

西湖和西湖從解放後逐漸恢復，現在是真正的成爲人民的天堂了。……杭州太可愛了！

各地通訊

在供銷合作社正確規畫下　浙省竹料打開北地銷路

私商信心提高也集資組織運銷業務

【本報杭州訊】浙省浙西天目山區安吉、孝豐、餘杭、武康等縣農民，一向利用剩餘勞動力，上山採伐竹枝，運銷外地，用以製造掃帚等，戰前盛銷華北、東北一帶，每年生產達一億斤左右，名爲「毛料」。抗戰後南北交通不便，毛料銷路受阻，產銷雙方無法取得聯繫。浙省供銷合作社爲了重新打開毛料銷路，於去年十一月起採用物物交換、包銷代銷、現金採購等方式，廣事收購；第一批收足四萬担運銷北地，即感供不應求。該社繼續組織購進，截至最近爲止，先後共收起六萬一千五百担，以每担四萬元計，計投放資金達廿四億六千萬元。這筆款子，在山區得到省社的一筆極大資助，使農村購買力大爲增強。各地合作社通過此項業務，發展了社務；如孝豐縣供銷合作總社，已在產地組織了三個基層合作社。私商也因此提高了經營信心，紛紛投資組織經營。衰落達十餘年的天目山區毛料銷路，在人民政府正確領導和積極扶助之下，重行振作，當地農民受惠不淺。（華炳・一日）

【本報寧波訊】浙東四明山區特產之一——毛竹（分稱竹苗、毛料或竹枝）北銷東北、華北各地，日來銷路活絡。據寧波經營毛竹運銷之私商談及：「由於春季漁汛將開始，最近毛竹在魯冀沿海漁區銷路暢旺，漁民以毛竹價廉，用以製造漁具，同時帆船運到文登縣，換回膠棗、落花生、萊陽梨、樂陵棗等土特產，均有利潤。」由於寧波各私營竹行規模資金均屬短缺，目前正聯合經營，組織起來解決資金困難，在春夏內運一千五百萬斤毛竹北上。

竹後，時值竹產旺月，寧波專區供銷合作總社最近調研瞭解山東半島石島口地區漁民需要毛竹、生油，即與石島漁業生產合作社訂立合同，以交換方式聯合經營毛竹、生油供銷。按照合同規定：寧波專區供銷合作社按每百斤一萬零五百元的合運價格（市價每百斤九千六百元），收購毛竹，並已於三月二十八日首批啓運有毛竹一萬六千支（約萬餘市擔）；同時石島漁業生產合作社亦按約將生油三萬多市斤分批南運寧波。（匯・廿九日）

屯溪治陽村　牧童搞生產

嚴密組織・積極工作

【本報屯溪訊】本市陽湖鄉洽陽村有十三個牧童，（大的十七歲，小的十二歲）爲了搞好生產，組織了一個「牧童隊」。他們在隊長領導下，每日放牛，年紀大的開荒，小的看牛。現在已開了兩畝多地。除開荒搞生產外，還修整村子裏的路，燒灰做肥料，協助民兵警衛，也是民兵的好助手。他們還訂出了開會制度、生產計畫、愛國公約，打算把生產搞得更好。（穩步・廿九日）

大別山區竹木入春暢銷　麻埠土產交流活躍

河南商人運入物資交換山貨

【本報合肥訊】六安麻埠鎮爲大別山中數十種土特產品主要集散地。今春麻埠區土改已竣，翻身農民對生產山貨土特產品信心提高，尤其對迎接麥收需用的大竹掃帚，更普遍加緊紮製。豫南新蔡等縣合作社及臨泉合作社，和開封、周家口、界首等處商人，紛紛運到麻埠收購竹掃帚外運。商人則運來山中需要物品如醃猪肉、醃猪油、紅棗、粉絲、糧食等，交換竹掃帚和山中土特產品。

麻埠以去冬山河水淺，大批竹木不便外運，目前春水大漲，紛紛運出，以應沿淮需要。在一旬中已運出棚木三千餘根，毛竹一千二百餘繩（每繩四根），元竹二十二萬餘斤，竹掃帚十餘萬把，並在竹、木筏上，連帶運出了……木桶等。（超然・卅一日）

皖南合作總社　大力收購土特產

【蕪湖訊】皖南合作總社……大力收購了社員及社外羣衆的土特產品，總計在一、二兩月份中……收購了杭木三萬六千三百根及松板、竹枝、毛竹、竹篾以及木柴、糧食等。收購業務是通過合同委託基層社辦理的，藉以促進基層社資金週轉。此外，總社在供應社員必需品方面，僅一月份即供應了食鹽一萬九千三百斤、煤油二萬二千七百一十七斤，各種布八百四十一疋，及紅、白糖、菜油、火柴等。（廿七日）

反對美國重新武裝日本　鎮江九江工商界舉行示威大遊行

杭工商界檢查愛國公約

【本報鎮江訊】堅決反對美國武裝日本，鎮市工商界二十八日下午舉行示威大遊行。一萬六千人組織的壯大行列在人民體育場集合，然後出發遊行全市。隊伍中數不清的紅旗與標語牌，和「不囤積居奇、不投機倒把」、「保證市場物價穩定」、「不逃稅、不欠稅、完成稅收任務」的口號，充分顯示出工商界貫徹愛國公約，以實際行動抗美援朝的決心。工會、文教界、婦女、宗教界、各鎮居民沿途設立鼓動站，爲遊行隊伍助威。（鍾・廿九日）

【本報九江訊】九江全市工商界三千人，於三月廿五日上午舉行反對美國武裝日本的示威大遊行。遊行前召開大會，市長馮安國號召大家切實貫徹五項愛國公約，加強時事學習，展開保衛世界和平公約簽名運動。遊行於十時開始，紅旗如林，沿途高呼「反對美國武裝日本」，全市各中小學學生、工人、店員紛紛組織鼓動隊，沿街助威，情緒極爲熱烈。（鍾君・廿六日）

【本報杭州訊】杭州工商界爲更進一步學習形勢教育，反對美帝國主義重新武裝日本，各業公會紛紛舉行大會，並結合實際控訴日寇暴行，踴躍捐獻慰勞中朝將士和救濟朝鮮難民。截至目前爲止，共已收到近三十億元。金融、醫藥等業並檢查了愛國公約和重新訂出業務公約。過去繳工商業稅十分落後，欠繳稅款嚴重的行業如洗染、照相、木器等都自……公會，通過這一次學習，……

土改後農村佳話

常熟九里鄉老伴侶正式結婚　桐城緣結寺尼姑與農民成親

桐城縣大關區新店鄉龍村緣結寺裏的兩個母女尼姑，解放後，在共產黨和人民政府領導下，十九歲的小尼姑經過該村冬學的教育啓發，逐漸認識過去封建社會的毒害，現在新社會的幸福前途。經小尼姑耐心說服老尼姑後，小尼姑即與十五里外的丟婆崗佘姓勞動農民自由結婚。當地羣衆說：「這眞是新社會的事情。」（展）

★　★　★

鳳台縣顧橋區臨淮鄉劉家廟和尚劉會倫，今年三十七歲，七歲時因家貧被父母送到劉家廟當小和尚。二十八歲時，六畝廟地被當地惡霸收去，劉會倫無法生活，被迫去當僱工。解放後，劉會倫在一九四九年反霸運動中表現很積極，反霸結束後，被農民選舉爲鄉農會主席。今年二月，經介紹和一位三十五歲的王氏女結婚。羣衆紛紛反映：「和尚領親還是頭一下！」（展）

★　★　★

永嘉三溪區巨溪鎮橋上村大林寺尼姑樂來（廿四歲）二月中和景德寺和尚安定（廿七歲）結了婚。在舊社會中，尼姑不能嫁人，和尚不能娶親。現在解放了，共產黨領導農民分到了土地，尼姑和尚可以還俗生產，互締婚姻。他倆最近都在積極生產，誓以搞好生產工作，來報答共產黨的恩情。（執毅）

★　★　★

常熟縣古蕪區九里鄉有一對老伴侶，在土改中正式結了婚。男的叫瞿增榮，六十八歲，女的叫余二嬸，五十七歲。他們倆本是鰥夫寡婦，相愛已有七八年了；可是在舊社會裏，他們既怕人說笑，更怕旁人借此來欺侮、敲詐。直到去年冬天土改分田的時候，才把這件事公開提了出來。人民政府根據新婚姻法，予以證婚，老夫婦倆非常高興，在春節後就正式結婚。婚後，搞起生產來也格外加勁。（桑）

★

斬斷與帝國主義的聯繫　各地基督教徒響應革新宣言

簽名運動深入鄉村反美遊行熱烈舉行

【本報綜合報道】吳耀宗先生等發起的「中國基督教在新中國建設中努力的途徑」宣言的簽名運動，在全國各城各鄉熱烈展開。此項簽名已深入到各鄉村教堂，不少地區在簽名之前還舉行宗教儀式；各地教會因具體表達以行動愛國而簽訂愛國公約的很多，有聯合各公會訂的，如安徽屯溪，山東煙台，河南洧川、江蘇句容、青浦、揚州、蘇州、松江、餘姚、廣東嶺東、福建莆口、山東鄒邑、甘肅天水。愛國公約多用鉛印或石印，教徒表示堅決斬斷與帝國主義的聯繫，有用黑墨打指印，或畫「押」，或畫「十」字。浙江餘姚並將基督徒愛國公約印成書簽。

各地基督徒也紛紛舉行抗美援朝的示威遊行，山東及河南等地區遊行時大雪紛紛，天氣嚴冷中表現了基督徒的無比愛國熱誠。青島基督教徒遊行，並有朝鮮基督徒僑民參加。有些地方教徒在遊行後或會議中，因痛恨美國帝國主義利用宗教，覺悟而痛哭流涕。遊行人數多少不等，小村鎮祇有一百餘人，大城市如西安則有兩萬人。

各地教徒亦展開捐獻慰勞志願軍運動。甘肅天水寨子村獻金七十二萬元。浙江新市韶村三個青年教徒把愛國和愛教看得同等重要，毅然參軍。浙江杭寫鎮浸禮會鄉村牧師李明達，在宣城師範學院讀書的獨養女李肇華參幹，受到該院保送委員會的表揚。（左）

動提出了集體繳稅的口號，並各將二月份應繳的工商業稅，均於稅局規定繳款日期，集體繳納，並向各業公會挑戰。（達・廿八日）

江陰工商界完成所得稅繳庫任務

【本報江陰訊】本縣城區工商界在抗美援朝的愛國運動中，以集體繳納一九五〇年營利事業所得稅的具體行動，來實踐自己訂立的愛國公約。至三月廿六日止，全城區廿八個行業，六百四十六戶納稅單位，除豬行業等十四戶原定在卅號繳納外，均已集體繳清，提前完成了應繳稅款總額百分之九十五。稅務局於廿九日舉行評模大會，依照「一繳快」「一繳足」和「人民幣平擲」等標準，評定煤油業第一，百貨業第二，魚北貨業第三。除予以表揚外，并由區政府分贈錦旗。（新・廿九日）

【本報蘇州訊】本市金門區煤油業、城中區新藥業爲了決心以實際行動來反對美國武裝日本，分別於三月廿七、三十日，集體繳清了五〇年的所得稅。平門區工商界亦決定於四月四日集體繳納五〇年度所得稅，並作示威遊行。（度新・卅一日）

組織城市資金下鄉　支持農村生產運動

松江等地工商界舉辦農貸

【本報松江訊】松江縣工商界爲支持農村大生產，實行城鄉互助，由城鎮工商聯組成農貸委員會，集資八億元發放肥料貸款。（冰・廿五日）

【本報海鹽訊】海鹽縣第三屆各界人民代表會議於三月十八日召開，工商界代表在會中表示堅決不漏稅，不逃稅，不投機倒把，以實際行動來抗美援朝。富守仁代表號召工商界人士組織資金下鄉，幫助農民解決生產資料之困難。得到所有工商界代表與農民代表一致擁護。（宜・廿一日）

【南匯訊】南匯縣大團鎮工商界貫徹愛國公約，除了做到全鎮沒有一個欠稅戶外，現在又響應政府組織資金下鄉支持農村大生產運動的號召，大家就自覺自願的踴躍借出錢，參加農村貸款；共組織了一億八千萬元的資金，還向南匯縣及其他各鎮的工商界，提出了城市工商業資金下鄉的挑戰。（廿五日）

衡陽工商聯發出號召　公債本息投入生產

【本報長沙訊】衡陽市工商聯合會於三月十五日召開全體籌委座談會，商談工商界對正在籌備中的蒸湘紗廠的投資問題。會議決定：號召全市工商業者，將第一期中籤的折實公債債款投入紗廠。現帶頭行動的已有工商聯主委戚祥麟投二百一十分，副主委王恢端二百分，劉秋梧一百七十分。其餘百分、幾十分的很多。（智暉・廿八日）

反對美國武裝日本　九華山佛教徒示威遊行

發表愛國宣言訂出愛國公約

【本報蕪湖訊】皖南青陽縣屬九華山，爲中國名勝之一，山中寺廟如林，爲佛教徒崇拜的聖地。抗戰前各寺廟約有僧、尼三千餘人，因被日寇侵入，焚燬寺廟二百餘間，且有尼姑和尚多人被鬼子侮辱殺害。山中遭此浩劫後，寺廟殘坍者頗多，僧尼人數一年比一年減少，現僅有二百餘人。山中僧尼回憶以往日寇的血仇，一致切齒憤恨，特於三月廿二日舉行九華山佛教徒反對美國武裝日本示威大會，到會僧尼一百五十餘人，信徒參加者三百餘人。會上所有佛教徒都很堅決表示：反對美國單獨對日媾和，反對重新武裝日本。並通過九華山「佛教徒反美愛國宣言」，指出：「佛教徒擁護和平，是不甘落後的，而且熱愛新中國，我們堅決反對美國侵略行動。朝鮮在歷史上和我國的關係是很密切的，就是九華山唐朝高僧「地藏王」，就是一個朝鮮的和尚。我們看到漢城解放時，朝鮮佛教徒有一千三百名爲了保衛他們自己的祖國，自動參加了人民軍，因此，無論從那一方面說，我們佛教界參加抗美援朝是神聖的天經地義的偉大任務。」會議並通過九華山佛教徒愛國公約。最後，全體教徒舉行反美愛國示威遊行。（金戈・卅日）

四面八方

無錫　本市江陰巷派出所全體居民，在三月卅日光榮完成集體繳納春季房捐任務，並寫信給毛主席，表示他們在抗美援朝運動中愛國的決心。（峯）

蘇州　本市卡介苗接種防疫工作，市衛生局已決定於四月一日全面開展，現正開始進行登記。（度）

上海縣　縣府決將北橋鎮李姓房屋，改建爲本縣各界人民代表會、生產救災委會、中蘇友協上海縣支會等會址。（仙）

揚州　爲了保護祖國歷史文物，蘇北行署通令各級政府，遇有富有革命歷史性之遺物、遺蹟，都應設法徵集保護。（餘）

奉賢　本縣決定植棉三十九萬畝，各鄉、區幹正在作深入動員中。（螢）

青浦　本縣文教科與人民文化館一日起在中山公園舉辦蘇聯「頓巴斯」圖片展覽會。（臣）

四國外長助理繼續舉行會議
葛羅米柯提兩項新建議

主張議程應列入：一、履行對意和約及關於德奧兩國的協定；二、北大西洋公約及美國在各地建立軍事基地問題。

【新華社北京二日電】據塔斯社三月三十一日訊：蘇、美、英、法四國外長助理於三十日舉行第二十次會議，由美國代表耶塞普任主席。

雖然巴黎各報的評論都承認蘇聯在二十八日爲了便於就議程取得協議而提出的新建議，打開了獲得一致協議的決定的道路，但是，西方三國代表在三十日會上的發言，却使得盼望會議可能在蘇聯新建議的基礎上最後達成協定的廣大公衆大失所望。西方三國代表竭力避免對蘇聯的具體建議表示明白確切的態度。

蘇聯代表葛羅米柯在發言中揭露西方三國代表這種規避的態度，並指出：雖然西方三國代表反對把肅清德國軍國主義問題和裁減四國軍隊問題列爲單獨議程是毫無理由的，但是，爲了達致關於議程的協議，蘇聯已建議把肅清德國軍國主義的問題，作爲關於研究歐洲現存國際緊張局勢的原因一項議程的一部分，並把裁減四國軍隊的問題和與此有關的軍備水平問題列入同一議程聯系起來審議。因此，西方三國代表的反對就再也不能成立了。

葛羅米柯還駁斥三國代表的意見的荒謬，他們力圖把軍備水平問題說成是「主要問題」，從而使人相信三國在西歐所採取的恢復軍備的措施是由於包括蘇聯在內的東方各國軍隊水平所引起。葛羅米柯指出：西方三國的建議的目的，是要使三國能够放手地進行更緊張的擴張軍備運動，並對西德軍國主義化採取更進一步的措施。

葛羅米柯又批評耶塞普的發言。他指出，三國要求把對保、羅、匈的和約問題列入議程只是使議程的談判複雜化。但是，既然三國繼續堅持它們的建議，蘇聯代表團就認爲必須提出下列建議：「對意、羅、保、匈各國的和約，包括肅清納粹、民主化以及戰爭罪犯等問題」。

葛羅米柯並建議在議程中再列入一個新的項目：「北大西洋公約及美國在英國、挪威、冰島和歐洲以及近東其他國家建立軍事基地的問題」。他解釋說，因爲問題在於改善蘇聯與歐洲各國之間的關係，所以，在這一項目中提出的問題是很重要的。他說：沒有任何令人信服的論據可以反對這項建議，因爲這項建議提出了對改進蘇聯與西方國家之間的關係有直接聯繫的問題。

打破西方製造的僵局
展開進一步談判前途

「眞理報」論蘇代表新建議

【新華社北京三日電】據塔斯社莫斯科一日訊：眞理報評論家維克托羅夫評論巴黎四國外長助理會議的工作時稱：蘇聯代表團三月二十八日提出的新建議，已在美、英、法等國報紙上引起許多反應。許多資產階級的報紙都不得不承認，這一新建議已打破了西方代表們苦心製造的僵局，展開了進一步談判的前途。英國保守黨的「旁觀者」週刊說：蘇聯的新建議已使協議可以立即實現，其他三位助理應即採納這個建議。法國的世界報強調說：西方國家已被逼到牆根了，它們簡直不能在世界輿論前面拒絕蘇聯建議而不負會議失敗的責任。

上述資產階級報紙的招供證明帝國主義在進行欺騙興論的宣傳中已遭到日益增加的困難。輿論已日益相信蘇聯希望緩和國際緊張局勢和避免新戰爭的始終不渝的和平願望。但是，西方國家却竭力企圖利用巴黎預備會議來使國際局勢更加緊張，它們提出把對保、羅、匈的和約問題列入議程的建議，使談判複雜化。雖然如此，蘇聯代表團由於希望取得協議，仍然同意擴大議程範圍。但是，只討論對保、匈、羅和約及關於德、奧兩國的協定的問題而不討論履行對意和約的問題是毫無理由的。因此，蘇聯代表團建議把這些問題也列入議程同時，把北大西洋公約及美國在各地建立軍事基地的問題和改善四國之間關係的問題密切聯系。

這些建議表明蘇聯是願意討論關於當前國際形勢的任何問題的，只要這種討論能够導向一個明確的目標：消除目前的國際緊張局勢，鞏固和平與各國人民的安全。然而，西方國家却在竭力使用一切可能的辦法來避免使全世界輿論爲之憧憧不安的最緊要的問題得到討論。

西德廣大人民
反對重新軍國主義化

【新華社北京二日電】塔斯社維也納一日訊：最近西德有許多報紙、雜誌和團體在西德舉行了各種民意測驗，調查人民對西德當局奉美國之命把西德重新軍國主義化一事的態度。奧地利「人民之聲」報報道了關於這些測驗結果的若干事實和數字。

美國駐巴伐利亞高級專員公署公共教育處向學生們提出下面的問題：「你願意當兵嗎？」百分之九十三點五的學生回答說：「不！」

在慕尼黑發行的南德日報報道，波恩各大學的學生有百分之七十拒絕到軍隊中去服役。

漢諾威「明鏡」週刊在讀者中間舉行民意測驗的結果，收到了三萬三千封回信，其中百分之八十一點五反對重新軍國主義化和武裝西德。對於「你願意當兵嗎？」這個問題，有百分之八十五點一的答覆是：「不！」

德匈保法奧挪六國人民
擁護和平公約宣言
捷和委會組織和平示威

【新華社北京二日電】德、匈、保、法、奧、挪威六國人民熱烈支持世界和平理事會於三月三十一日舉行全體會議決議敦促柏林各企業、學校、住宅區的和平委員會的宣言大會，討論世界和平理事會的宣言及歐洲工人代表大會的決議。馬格德堡的青年正把和平公約宣言的小册子緊在汽球上，放往西德。德國人民對和平公約宣言和柏林大會的決議，都紛紛熱烈響應。

匈牙利科學工作者於三月二十九日舉行會議，號召全國科學家認識這兩項歷史性的文件。保加利亞青年聯盟中央委員會於一日發表了告全國青年書，號召青年一致要求五大國締結和平公約。保加利亞各人民團體紛紛響應和平公約的宣言。季米特洛夫並積極參加和平運動。

召開全國和平大會，以加利亞正教會也發表了簽名書。保加利亞正教會聖議會的特別會議，討論和平公約宣言的公開信，號召教士們在和平公約宣言上簽名。

法國各城鎮正紛紛舉行要求和平的群衆大會。在埃爾柏夫、和平之友社、和平委員會的活動。

奧地利全國青年和平委員會、共產黨與社會黨的地方支部與人權聯盟，最近聯合舉行大會，要求召開五大國會議締結和平公約，並要求停止武裝西德。奧地利青年正全力爲和平。

塔斯社布拉格訊：捷克斯洛伐克保衛和平委員會於三月二十九日舉行全體會議。會議聽取了捷克斯洛伐克保衛和平委員會主席們所作關於「捷克斯洛伐克的社會主義建設是對世界和平事業的貢獻」的報告、關於世界和平理事會第一屆會議和歐洲工人代表大會的成就的報告以及關於捷克斯洛伐克和平戰士當前任務的報告。會議已通過決議，宣布捷克斯洛伐克和平戰士完全同意世界和平理事會的歷史性決議，並保證盡力促使這些決議實現。會議指示捷克斯洛伐克保衛和平委員會主席團和各州區和平委員會向每個公民解釋世界和平理事會的決議，把慶祝五一節和蘇軍解放捷克斯洛伐克六週年紀念日（五月九日）的活動變爲擁護和平的運動。

在反動統治下
日本農民生活困苦
苛捐雜稅、缺乏土地、農村剝削，把農民壓得透不過氣來。

【新華社北京二日電】據塔斯社東京訊：日本農民已因苛捐雜稅、缺乏土地和農村剝削者的壓迫，被壓得透不過氣來。據農林省調查，在總共六百十七萬六千四百二十二個農民家庭中，有二百五十二萬二千三百五十五戶所耕種的土地每戶不超過半町步（按一町步約合百分之九十九公頃）；有三百三十一萬二千三百九十六戶耕種從半町步到二町步的土地。因此，絕大多數的農民家庭只有很少的土地。

讀賣新聞載稱：由於捐稅苛重，日本農民是越來越貧窮了。讀賣新聞以在山形縣高松村調查所得的數字說明：農民們的收入，百分之四十四用於繳納苛捐雜稅，百分之三十四用於肥料、修理和購買農具及其他生產費用，只有百分之二十二餘下來作爲他們的生活費。大多數的農民家庭都是長年勞動而得不償失。這種情形不僅在貧農中是如此，中農也是一樣。國家稅務局曾在前橋近郊木瀨村調查一般農民的家庭，發現每戶每年賠累一萬六千二百七十五日元。群馬縣政府的統計數字表明，被調查的二千二百七十一個農民家庭，平均每戶負債一萬八千一百六十五日元。據報道，常有農民出售他們的食用牛和乳牛，以繳納賦稅和彌補他們所遭受的損失，並因而淪爲赤貧。

各國青年籌備
世界青年學生聯歡大會

【新華社布拉格二日電】各國青年積極籌備定於八月間在柏林舉行的世界民主青年與學生聯歡大會。德國科學家、藝術家和社會名流已組成全德籌備委員會，以推動工作。早在一月中旬，柏林市政委員會已批准了自由德國青年聯盟的籌備工作計劃，着手改建盧斯加登體育場及游泳池，以供大會舉行體育比賽之用。蘇聯各加盟共和國都已成立了聯歡大會的籌備委員會。蘇聯青年正積極準備文藝、體育節目。青年作曲家正在創作新的歌曲和聯歡大會作曲。全蘇各地的青年正在舉行集會和討論會，討論聯歡大會的目的及世界青年所進行的和平鬥爭。

厄瓜多爾的共產主義青年組織、自由主義青年代表、社會主義青年和其他政治、宗教組織的青年代表，已組成了迎接聯歡大會的籌備委員會。該會正在佈置一個同時舉辦聯歡大會的各種體育活動及選拔歌舞表演節目。

外印尼全國大學生聯合會與派遣回教青年等團體的代表，都準備參加世界青年與學生聯歡大會。

克八民爭取和平的大示威，變爲對蘇聯永恒的友誼的表示。決議並指示各地方和平委員會把徵集和平公約宣言簽名的籌備工作與抗議武裝西德的運動結合起來。

爲美國備戰政策服務
日國會通過預算案
歲出項下大部用於軍事性開支 歲入方面租稅印花稅佔六成多

【新華社北京三日電】東京消息：在吉田自由黨集團的操縱下，日本國會衆院與參院已於二月二十七日及三月二十八日分別通過吉田政府的一九五一年度一般會計預算案。在美國銀行經理道奇指導下編製的預算案，總計預算歲出與歲入均爲六千五百七十四億一千萬日元（合一億八千二百六十三萬美元）。在這個預算中，爲美國服務的戰爭開支佔全部歲出經費的一半以上，其中包括：所謂「終戰處理費」（即佔領軍之用的費用）一千百零四億元；「警察後備隊費」二百億元；「公共事業費」五百億日元；「海上保安廳」經費五十五億元；「日元事業補助費」一千億日元；「特別會計」中「物資購入」五百億日元；其他還有大量的開支也是爲了戰略物資的需要。在歲入方面，主要地是爲了應付軍事開支。據佔歲入總額的百分之六十七以上，即四千四百億元，其他是租稅、印花稅收入。另一大宗收入則是「事業利潤」，剝削所得的四十五億餘日元，和「專賣」，計一千一百三十億八千萬餘日元。

法罷工繼續發展
勞動人民紛起支援

【新華社北京一日電】巴黎消息：法國各地勞動人民正紛紛捐款、支援堅持罷工的巴黎交通工人。據人道報報道，已有半月以上的巴黎交通工人所罷工基金已經超過二百萬法郎。其中，鐵路工會聯合會捐獻了十一萬八千法郎，碼頭工人工會捐獻了五萬法郎，巴黎某銀行一批職工捐款二萬四千法郎。特別令人感動的是，凡爾賽一營士兵的行動。這筆捐獻從專門收集起來的三百法郎的士兵，竟捐獻了全部積蓄，以供巴黎交通工人中央罷工委員會，並且保證盡力聲援罷工工人。

由於萬衆支援，政府已拒絕了巴黎交通工人所提出的關於工資的合理要求。巴黎交通工人照前已遭受到工資被凍結的損失，在中央的一致罷工委員會領導下，巴黎地區五金工人也舉行罷工，要求增加百分之十五的工資及一百零五法郎的最低工資，提出每小時最低工資標準的生活指數法郎，並且要求調整工資制度。士倫和羅利昂等地的工廠已於十九日分別罷工二十四小時；第二十一日起，南特、聖納澤爾、香港市場、格勒諾布爾等地許多企業的工人，都響應中央勞工聯合會呼籲和國營工廠，罷工二十四小時。法國財政部和全國稅收機關的工人，也在三十日罷工二十四小時。

法國總工會執行局曾在二十八日號召工人們加倍努力，爲增加工資及實施以生活費用指數爲基準的工資制度而鬥爭。

美指使克虜伯工廠
全力恢復軍火生產

【本報訊】美英帝國主義已公開使在兩次世界大戰中供給德國侵略者以殺人武器的克虜伯兵工廠恢復軍火生產。據合衆社漢堡三月二十二日電稱：在杜塞爾多夫的克虜伯鋼鐵廠已開始生產。克虜伯工廠最近的翻砂鋼廠和鍛造鋼廠的新的口徑機床也開動了。此外，克虜伯公司已向波恩「政府」申請貸款，重建其在萊茵斯吉利被拆卸的鋼鐵工廠。克虜伯公司已獲得一千萬馬克的貸款來購買原料生產。

發動侵略朝鮮戰爭後
美糧食價格飛漲
反動的「時代」週刊供認

【本報訊】據最近出版的美國反動雜誌「時代」週刊所載統計數字顯示：自美國於去年六月發動侵朝戰爭以後，其國內糧食價格飛漲。根據該刊統計圖表所示，如以一九三五年至一九三九年的消費價格指數爲一○○，則一九五○年六月已昇至二○五，七月至十一月間大致平穩，十一月以後即急速上升，十二月爲二一○，至今年一月，便升到二二○以上。這充分說明了美帝國主義的侵略戰爭，帶給了美國人民多麼重大的災難！

蘇聯減低物價後
各地貿易量大增

【新華社北京二日電】據塔斯社莫斯科一日訊：蘇聯自三月一日第四次減低物價以後，一個月來全國各地的貿易量已大大增加。來自蘇聯各地的通訊指出，人民對上等的紡織品、鋼琴、首飾、機器腳踏車和汽車等的需求量大增。不僅在各大城市如此，而且在邊遠的地區也是如此。例如西伯利亞鄂木斯克州的農民，最近總共購置了約五千架無線電收音機、三千架縫紉機、一千五百架留聲機、四千輛腳踏車、九百輛機器腳踏車和汽車。過去農民主要只是購買印花布和假紗，現在他們却要購買各式各樣的綢緞、絨和羊毛織布了。

白俄羅斯鄉村中的貿易量已增加了百分之二十。在三月上半月，愛沙尼亞的集體農民比二月上半月多買了價值一百萬盧布的貨物。鄉村中的貿易量增加了一倍。立陶宛各商店在每天要比二月份多售出百分之二十到二十五的臘腸、糖果、糕餅及其他食品。

各地的貿易網已經大大擴充。例如白俄羅斯的鄉村中今年新開了三百個商店，阿爾泰、克拉斯諾雅爾斯克邊疆區和西伯利亞其他地區的城市與鄉村中，也新開了許多百貨商店和專業商店。愛沙尼亞各城市與鄉村中今年將開設三百餘個商店。

鮮明的對照

美政府保障資本家利潤
工人工資凍結物價高漲

【新華社北京三日電】據塔斯社紐約一日訊：美國工人的工資已被「凍結」在去年一月的水平上，現在他們又面臨著食品價格不斷上漲的前景。雖然生活費用已經達到前所未有的最高點，三月二十九日，物價穩定局局長迪塞爾宣佈了關於「決定物價最高水平」的新條例，按照這項條例，批發價格和零售價格的懸殊更大，這樣一來，就要使物價大爲上漲。

工人日報就此一問題發表社論稱：「最近關於食品價格的規定，保證了我國前所未有的最高利潤。」

勞工統計局報告稱，批發價格的指數比一月二十五日開始實施物價「凍結」時的物價水平高百分之二點二。現在的水平比朝鮮戰爭開始前的物價水平高百分之十七點二，比一九五零年三月最後一週的水平高百分之二十點三。

紙要荒謬的「制止共產主義」的叫囂逐漸一天天，全國的生活水平就會繼續降低下去。

在外長助理會議廿八日會議上
蘇聯代表葛羅米柯的發言

【新華社訊】塔斯社巴黎二十九日電：爲草擬四國外長會議議程而召開的四國外長助理預備會議於三月二十八日繼續開會，由蘇聯代表葛羅米柯任主席。

會上蘇聯代表葛羅米柯結束他在三月二十七日會議上未完的發言。葛羅米柯開始發言時指出，反對蘇聯提案的西方各國代表重複了他們一再使用的陳舊而毫無根據的論調。他們硬說，蘇聯的建議預先決定了外長會議的決議，因此決不能把它們列入議程，而必須通過三國的建議來代替它。

葛羅米柯繼稱，蘇聯代表團已經指出，把三國的建議列入議程就等於使三國政府放手推行它們重新武裝德國及恢復德國軍國主義的政策。在這裏發表的每一篇辯護三國建議並反對蘇聯建議的話，都越來越使我們相信，我們所得的結論是正確的。

三國代表的發言證明，美英法三國政府已採取了悍然破壞它們根據波茨坦協定所承担的義務及使德國重新軍國主義化的道路。三國代表團就蘇聯所提四國裁減軍隊建議而發表的議論，也證明西方三國的政府打算繼續進行擴張軍備運動。

葛羅米柯接着談到耶塞普的講話，所謂西方國家絕對沒有執行重新武裝德國和復活德國軍國主義的政策等等。

葛羅米柯說：這是耶塞普一本正經地談論到的。但是，只要回想一下三國代表在本會議上的發言，想一下美英法三國其他代表及其駐西德代表的種種聲明，就顯然可以看出耶塞普的話是完全沒有根據的。

葛羅米柯繼續說，耶塞普另外又說東德正在重行軍國主義化。我已經指出過這類說法的破產。如果要三國代表們眞的關懷於肅清德國軍國主義的話，那末我們就不難找出它們是否按照波茨坦協定所規定的肅清德國軍國主義的問題呢？

……一想這種新的捏造出世的時機，那末我們就不難瞭解它的用意了。蘇聯政府促請三國政府注意這個事實，即它們着手使德國重新軍國主義化，從而粗魯地破壞了它們關於肅清德國軍國主義的義務，在這個時候，它們散佈了上面的謠言，以及耶塞普在三月二十七日代表三國代表團所提出的把有關對保、匈、羅和約的問題列入外長會議議程的建議，其眼前的目的就是要使我們正在這裏進行的關於議程的談判複雜化。在我們會議的工作進程中，無根據的武斷之辭所以一個接着一個的提出來，顯然是爲了這種目的。

接着，葛羅米柯談到耶塞普關於匈牙利、羅馬尼亞和保加利亞違反和約的無稽之談。葛羅米柯指出，保加利亞、匈牙利與羅馬尼亞都在履行着和約的一切條款。這些國家都已按照各該國人民的意志與願望建立了民主政權，不管這是否爲美國或任何其他外國所高興或不高興。

又加上了新的捏造，即所謂匈、保、羅三國侵犯人權的神話之外，葛羅米柯指出這些國家破壞了和約的軍事條款。如果我們政府在它致西方三國政府的照會中已經指出這些說法毫無根據。

我們聽到人們在口頭上說想達成協議，但在行動上，會議工作却在被複雜化了，達成協議一事在變得困難了。自然，我們在開始就懷疑三國代表是眞正想就議程達成協議呢，還是在圍繞着這個問題玩弄把戲。

葛羅米柯隨後指出：三國代表反對蘇聯所提關於肅清德國軍國主義的建議，是沒有堅強根據的。蘇聯代表團越來越相信，三國代表的目的是不使前述蘇聯建議中所包含的最急迫最重要的問題列入議程。

葛羅米柯說：蘇聯代表團鑒於關於肅清德國軍國主義的問題的重要與迫切，一向就認爲有把這一問題作爲獨立的一項列入議程的必要。但是，爲了可以提出新建議以求達成一致的協議，認爲可以提出新建議如下：

「研究歐洲現存國際緊張局勢的原因以及爲保證蘇、美、英、法四國之間的關係真正而持久的改善所必需的措施，其中包括以下各項問題：關於肅清德國軍國主義的問題以及與此相關的軍事措施的問題；關於建立國際機構監督實行裁軍的問題；關於禁止原子武器及其他侵略的措施；關於消除戰爭或侵略恐懼的其他措施的問題；關於履行四國間現有條約義務及協定的問題。」

葛羅米柯於提出這項建議時說：蘇聯代表團顧意表示，希望這項建議不致遭到三國的反對。

美國代表耶塞普、英國代表戴維斯及法國代表巴羅第要求研究蘇聯代表團提出的新建議，然後再表示意見。他們建議下次會議定在三月二十九日舉行。

上海市人民政府公安局通告

市公交字第二一四七號

本市交通管理規則業由本局擬訂草案，正呈請市人民政府核批中，本局鑒於該項草案，有待我廣大市民通力合作，爲此特將上海市交通管理規則草案全文登報，通告北京、南京、漢口等市民，針對該草案內容儘量提供意見，自通告日起至四月十五日止，附上以書面送交本局交通處，俾便補充修正及參考，特此通告。

局長 楊帆
副局長 楊光池

上海市陸上交通管理規則草案

一九五一年四月一日

（條文從略：第一條至第一〇八條，字跡細小，多處不清。）

上海市人民政府勞動局勞動介紹所代東北航務總局招聘技術人員及招考護袮訓練班學員通告

勞介（五一）字第十七號

一、類別及名額：1、港灣建築工程師四名。2、房屋建築工程師一名。3、河海測量技術員六名。4、機械工程製圖員六名。5、海港電訊技師一名。6、會計師二名。7、航運成本會計四名。8、統計三名。9、會計三名。10、護袮訓練班學員四十名。

二、應聘資格：技術人員須大學或專科畢業，具有實際工作經驗，歷史清白，身體健康，品質良好，年齡在十八歲至卅歲之女性，願去東北參加人民經濟建設工作者，護袮訓練班學員須具有初中程度，年在十七歲至廿一歲之女性，願去東北參加人民醫務工作者。

三、報名手續：持本人學歷證明及最近半身脫帽照片三張，親自來所辦理登記。

四、報名地點及日期：天津路四七號本所第二介紹科，自四月三日起至十日止，每日上午八時至十二時，下午一時至五時（星期例假停止辦公）。

五、工作地點：東北。

六、待遇：新給制（技術人員可攜帶直系家屬同往，旅費由聘單位負擔）。

上海市第二屆第二次各界人民代表會議籌備處的通知

(一)本市第二屆第二次各界人民代表會議，已決定於本月上旬召開。此次會議的任務是聽取與審查市人民政府一九五〇年的工作報告，討論與決定一九五一年的任務，審查與通過一九五〇年本市財政收支決算及一九五一年財政收支預算，改選市協商委員會。

(二)上海在去年一年中，在中央人民政府及毛主席與華東軍政委員會正確領導之下，政府與人民作了應有的努力，因此各種工作均有很好的成就，尤其自去年十月第二屆第一次人民代表會議以來，五個月間上海各界人民展開了轟轟烈烈的抗美援朝保家衛國運動。經過這一運動，空前的提高了人民的覺悟，加強了人民的團結，表現出新中國人民的偉大力量。不僅有力的支援了中國人民志願軍與朝鮮人民軍，而且給各項工作的開展奠定了更好的政治基礎。但是我們必須看到，在勝利形勢面前還存在着許多困難，需待我們去努力克服。在朝鮮戰場上，美帝國主義雖然遭到了嚴重的打擊，但他還在瘋狂掙扎，不僅沒有放棄對朝鮮和我國台灣的侵略，反而麥克阿瑟甚至公開恫嚇要把戰爭擴大到中國本土。同時，為了擴大戰爭正在積極重新武裝日本，企圖持久掙扎，並陰謀策動蔣介石殘餘匪徒騷擾大陸與暗藏破壞；另外，上海經濟狀況的好轉不是沒有新的困難，有待於我們進一步的努力去克服困難。我們應進一步展開抗美援朝愛國運動，提高警覺，防止麻痺，上海人民更有力的團結起來，做好準備，為保衛上海人民勝利，建設人民的新上海而繼續奮鬥。因此，今年上海各界人民應當：

一、首先是普及和深入抗美援朝愛國運動。

美帝國主義強盜現正進行瘋狂的掙扎。我們要徹底消滅這批帝國主義強盜，解放全朝鮮，解放全中國，還需要一個相當長時期的艱苦鬥爭。因此，我們的一切工作都要圍繞着爭取抗美援朝的勝利來進行。我們要努力普及和深入抗美援朝的實際工作和宣傳教育工作。實行愛國公約，發揚愛國熱情，努力生產，支援前綫，制止侵略戰爭，保衛世界和平。

二、為了加強生產、支援前綫，目前就必須以堅決鎮壓反革命份子的活動為中心。

上海過去是帝國主義、蔣介石匪幫和地主惡霸統治中國的中心基地，解放後美蔣匪特又潛入暗藏活動，美帝國主義發動侵朝戰爭後，反革命份子更形囂張。政府過去對反革命份子有「鎮壓不足」、「寬大無邊」的偏向，不僅引起全市廣大羣衆的不滿，而且助長了匪特的兇燄。為保障抗美援朝工作和國家建設的順利進行，今後上海各界人民必須依照毛主席指示和中央人民政府頒佈的「中華人民共和國懲治反革命條例」，對一切現行反革命份子，給予嚴厲的鎮壓。

三、對於市政建設方面，應當確立為生產服務，為勞動人民服務，並且要首先為工人服務的基本方針。

在目前，由於抗美援朝的需要，還只能進行重點建設，逐步推廣；但一切市政、文教、財經工作，都應為此中心服務。

四、加強民主建政。

兩年來上海市舉行四次人民代表會議。民主基礎得益廣泛深入。從去年十二月到今年二月，全市三十個區又舉行了區各界人民代表會議，人民民主政權建設工作又前進了一步。今年要在已有的基礎上，把市及區各界人民代表會議開得更好，健全市與區的協商委員會，試行里弄居民代表會議，由區鄉各界人民代表會議選舉區鄉人民政府，逐步擴大直接選舉範圍。與此同時，還要做好郊區土地改革工作，保證郊區土地改革的徹底實施。

五、鞏固財經工作上的已有成績。

保證稅收，保證國家財經任務，執行中央人民政府頒佈的「勞動保險條例」，做好城鄉物資交流。

(三)鑒於此次會議意義重大，在會議之前，各界代表應根據以上要求，結合部份代表更換工作，或由各代表召集本單位的代表性或羣衆性的會議，徵求各界人民的意見和提案，事先加以分類集中，以便及時提出討論。並應廣泛搜集材料，準備典型報告。新聞報導機構、各報刊、人民廣播電台，亦應在會議召開以前，運用其通訊組織，徵集各界人民意見，以便集思廣益，作為代表提案的參考。

(四)代表會議閉幕之後，各單位應及時組織力量，將大會決議與精神，進行廣泛傳達。（各系統可作一兩次代表性的傳達，主要應將代表分配到各區各單位進行傳達，以求廣泛。）各報刊、各廣播電台亦應同時大力展開宣傳，協助進行。希各界、各單位、各區，即根據此通知進行佈置，展開工作。為要！

上海市第二屆第二次各界人民代表會議籌備處

肅清美國文化侵略勢力 處理接受外資初等學校會議揭幕

戴白韜號召大家在愛國主義旗幟下團結起來，堅決和美帝國主義進行鬥爭。

【本市訊】為了貫徹中央人民政府政務院「關於處理接受美國津貼的文化教育救濟機關及宗教團體的方針的決定」，肅清百年來帝國主義對中國人民的文化侵略，有重大意義的上海市處理接受外國津貼初等學校會議，於昨（三）日上午九時在逸園隆重揭幕。出席會議的有：本市接受外國津貼的小學、幼稚園、教養機關、特殊兒童學校一〇九個單位行政負責人、教師代表，及各區文教科長等三百四十七人；列席的有：教育工會基層組織、青年團各區工委會等單位代表七十八人。會場四壁張貼着到會代表的莊嚴誓言：「師生員工團結起來，擁護中央人民政府政務院的決定，收回教育主權，與美國帝國主義斷絕一切關係！」「對兒童認真貫徹愛國主義教育，辦好學校！」

上午九時，在全場熱烈掌聲中，市教育局戴白韜局長致開幕詞後，華東文教委員會徐平羽秘書長作了有關問題的報告。下午一時半，會議繼續進行，由戴白韜局長報告有關處理接受外國津貼初等學校的方針政策，指出這是一個反對美帝國主義文化侵略的政治鬥爭，號召大家集中一切力量摧毀美帝國主義的文化侵略，不論男女，不論教徒與非教徒，應一致在愛國主義旗幟下團結起來，堅決和美帝國主義進行鬥爭，切斷與美帝國主義一切關係；最後並對處理的方針與具體辦法，作了詳細說明。全體代表在聽了徐秘書長和戴局長的報告後，即分為二十三組進行小組討論，一致表示決與美帝國主義斷絕一切聯系。

會議預定日程三天，今（四）日上午為全體會議，聽取目前形勢報告，下午小組討論。明（五）日為代表發言和總結。

戴白韜局長開幕詞

各位代表，各位來賓：

上海市處理接受外國津貼的初等學校會議今天開幕了。

自從中央人民政府政務院在去年十二月廿九日發佈了「關於處理接受美國津貼的文化教育救濟機關及宗教團體的方針的決定」以後，中央教育部曾在今年一月間，召開了處理接受外國津貼的高等學校會議，華東教育部曾在二月間召開了華東區處理外國津貼的中等學校會議，同時本市軍事管制委員會又已進行了外國津貼和外資經營的文化教育救濟機關及宗教團體的登記工作。我們今天的會議便是討論如何貫徹中央人民政府政務院的決定。

上海市除了有接受外國津貼的中等學校四十四所以外，還有接受外國津貼的小學和幼稚園九十九所，聾啞盲童學校四所，並有屬於救濟部門但帶有學校性質的教養機關六所，這些初等學校約佔百分之四十六。在長久的歲月中，帝國主義利用過去的反動政府，攫取了我國主權利用學校作為他們文化侵略的工具，尤其美帝國主義，通過這些學校傳播親美崇美的奴化思想，從精神上戕害我國兒童，甚至如最近報紙上所揭露的，在「育嬰堂」內掛着「慈善」的招牌，卻實行殘害中國兒童的罪惡行為，更有的以學校為掩護，來從事危害我國人民與祖國安全的間諜活動。只有帝國主義份子，才把這種惡毒的陰謀詭計描寫成為「美國對中國的傳統友誼」，但是我們偉大的中國人民，已經站起來了，中國人民已經很清楚地認識到這是帝國主義者欺騙，我們絕不允許祖國的新的一代再受美帝國主義的思想影響，絕不允許美帝國主義來把持掠奪我國的文化教育主權。

因此召開這一會議的目的，就是貫徹中央人民政府政務院的決定，肅清美帝國主義的文化侵略勢力，堅決收回教育主權，使我們在政治上，經濟上，思想上與美帝國主義割斷一切聯系。就在這個會議以前，美帝國主義還向我們的小學寄送反動宣傳品，還無恥的企圖拿金錢來引誘。這一切都應當引起我們的警惕，我們要徹底粉碎它。

在這一會議中，我們要研究處理接受外國津貼學校的方針辦法，這種處理的辦法，不是簡單的行政技術工作，也不是單純從經濟上着眼，而是一個反對美帝國主義侵略的政治鬥爭。有人可能單純的考慮「公辦」「私立」的問題，其實公辦私辦都是中國人民自己辦。問題就在於如何真正站在中國人民的立場，徹底肅清美帝國主義的文化侵略影響，徹底切斷與美帝國主義的一切聯系。這種處理也不單純是政府的事，是每一個中國人民也就是每一個學校全體師生員工一起的事情。

我們相信全上海接受外國津貼的初等學校的師生員工，在人民政府領導下，一定能完成這一在中國文化教育史上有重大歷史意義的光榮任務，一定能發揮我們的愛國主義的精神，堅決地，切實地貫徹中央人民政府的決定，為着我們祖國的新的一代，為着我們人民的教育事業，而把美帝國主義在我們上海初等學校中的文化侵略勢力，最後地、徹底地、永遠地、全部地加以清除，而且今後會辦得比過去更好。

祝大會勝利成功，並祝各位健康！

壓制愛國活動．浮收書籍費 培才小學正副校長被檢舉

在家長會上承認錯誤．表示願登報悔過

【本報訊】本市私立培才小學校長唐岳、副校長張靜瑛，平時有壓制師生參加愛國活動情況，在本學期開學後，又有浮收書籍費情形。該校學生家長遂向徐匯區人民政府文教科檢舉，要求調查並制止這種剝削行為。文教科當即分訪家長，分別與該校校長教師談話，深入瞭解，並協助該校舉行家長會，由該校校長唐岳、副校長張靜瑛在會上檢討其不法行為，表示願登報悔過。在家長會上，徐匯區文教科負責人更闡明人民政府公私兼顧的政策，唐、張二人對文教科及各學生家長的幫助與教育表示感謝。

徐匯區人民政府文教科，於本學期開學後，接得該區私立培才小學一學生家長來信，檢舉該校浮收書籍費，要求調查並制止這種剝削行為，文教科得信後立即派員分訪家長深入了解，並與該校校長教師談話，知該校對書籍費之處理並未依照政府過去一再強調的應共同管理多退少補的規定，而是由副校長張靜瑛負責經手，收支均無賬目，也不公佈實際數字，更不容教師過問，一手包辦，以照顧繳不起書費學生及彌補辦公費為由，從中剝削。據張靜瑛在家長會上承認：解放後第一、二兩學期浮收人民幣一百七十餘萬元，上學期餘一百〇九萬五千七百五十元；本學期原收五六年級每人四萬，四年級三萬五，一二三年級三萬，事發後張自動退還一部外（計五、六年級每人實收三萬，一至四年級每人二萬五千），尚可結餘五十三萬〇八百元（內有四十萬元據其自稱為幼稚班糖果費，現已交教師處理）。她對交不起書費學生……

都說是由她私人資助，對辦公費彌補則向教師說是唐岳校長私人借予，藉此博取家長與教師的好感（按唐岳張靜瑛二人均為天主教守貞女）。區文教科了解情況後，即與該校全體教師會談，決定在政府未處理前，應召開家長會，由張靜瑛報告浮收數目並作檢討，會前並應通知文教科以便派員出席，不料該校校長唐岳竟於上月廿五日星期日擅自召開會議，不僅不將詳細數目報告及檢討，反認家長檢舉為「意圖摧毀學校」的正義行為，呼籲家長保護，同時歪曲政府指示，言時聲淚俱下，贏得部份不明真相家長的同情，致會後議論紛紛，甚至懷疑政府對私校之政策。文教科得悉這一情況，隨即一面再訪問家長詳細說明事實經過和政府公私兼顧的政策，並指出了這是該校長等有意識的誣蔑政府，一方面與教師談話。按培才小學教師五人均是年青女教師，多半是天主教徒，校長平時壓制很嚴，在這轟轟烈烈的抗美援朝運動中，教師要參加活動，屢遭張靜瑛的阻止，這次事情發生後，明知校長不對，仍無勇氣展開批評，更有教導主任胡清文因於失業時遭唐校長青睞來校服務，以致是非不分，一意袒護張靜瑛，經文教科同志反覆教育鼓勵後才認識了錯誤，教師們也都認為有重開家長會的必要，當決定於四月一日舉行。冒雨出席的家長達五十餘人，首先由教導主任胡清文檢討，反省了過去認識不清，犯了錯誤，今後一定更好的為兒童服務，繼由張靜瑛報告解放後四學期來浮收數字並向家長悔過道歉，再由唐岳作檢討，然後由文教科同志報告我人民政府公私兼顧的政策，並對該校拒絕政府借用校舍辦兒童晚班，拒絕接受政府對困難教師的救濟金，壓制教師參加活動等等的鬥爭作風，加以指出與批評，同時說明了此次事件的真相，駁斥了唐岳校長的歪曲與混淆。此時學生家長紛紛提出意見，經反覆討論及文教科同志的說明與解釋，都認為唐岳張靜瑛違反政府法令，欺騙家長，歪曲事實而又避重就輕，檢討不深刻，應該登報悔過，同時為使其重新做人，有機會帶罪立功，要求政府寬大處置。唐張二人也表示願意登報悔過，今後不再犯錯誤，並對文教科及各家長在此次事件中給她們的幫助與教育表示感謝，會議歷四小時結束。

通過這次事件特別是本月一日的家長會，收穫是很大的，最主要是以剝削他人所得來換取自己是「好人」的陰謀被戳穿了，貪污中飽也不容許了，特別在檢討以後，立刻有家長起來對胡清文檢討深刻加以表揚，但對唐岳的不夠深刻則提出意見，這一切說明了一個事實，就是羣衆的眼睛是雪亮的，玩花樣是不可能的。在羣衆的教育下，使唐岳、張靜瑛認識了錯誤，同時在她們知道悔過後，羣衆立刻會要求政府寬大處置，予以自新立功的機會，另一方面，這次事件同樣也教育了並且考驗了教師，為了登報悔過的問題，私人的感情，小資產階級的面子問題，使教師們起了激烈的思想鬥爭，一位教師痛苦得流了淚，但在真理面前，為了兩個校長的前途，為了教育其他的人，教師們終於也同意她們二人登報悔過。楊聲家長說：「教師們今天才真的解放了，但還嫌不夠。」「不過這至少是第一步。」培才小學是開始新生了，在上海如果還有類似培才的學校存在，也該趕快自新了！（秉英）

肅清美國文化侵略影響 學聯主辦展覽會 明起正式開幕．期限一週

【本報訊】上海學聯主辦的肅清美國文化侵略影響展覽會，定今天下午五時至八時在南京西路斜橋總會舉行預展，招待各界參觀。明天起正式開幕，展出期限為一週，開放時間為每天下午一時至八時（十時停止展出），星期日開放時間為上午十時至下午八時。

展覽會內容係通過漫畫、圖片、實物，將美國帝國主義對我國進行文化侵略的陰謀，赤裸裸的暴露出來，以具體事實教育廣大羣衆。

抗美援朝分會 今舉行全委會

【本市訊】中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會上海分會、定於今（四）日下午二時在北京東路二號二樓該會會議室舉行全體委員會議。會議除聽取夏衍副主席時局報告及吳耀宗常委報告出席世界和平理事會會議經過外，並將總結前一時期抗美援朝運動以及今後普遍深入抗美援朝運動的意見（包括擁護世界和平理事會宣言及決議等問題）。此外，將根據各方意見增補分會委員及改選主要工作人員，對於該分會簡稱定名問題及經濟帳目與今後經費問題，亦將有所討論決定。

在實際工作中學好本領 大批失業工人下廠實習

學習期滿後將統一分配工作

【本報訊】為了幫助失業工人轉業，展開轉業訓練，本市失業工人救濟委員會在各公私營企業機構協助下，近與本市上鋼、上海電機、中機、華通、大隆、泰利、生生等十七家工廠接洽失業工人下廠實習，以師傅帶徒弟的方式，使能在實際工作鍛鍊中，學好本領，為新民主主義經濟建設而努力，在初期各廠接洽這種轉業訓練辦法時，大家就都異口同聲贊同，同時也解決了目前各廠熟練工的缺少和需要。

入學條件：年齡自十八歲至卅歲，體格健康，學習期為半年和一年，學習期滿後，統一由市救委會與勞動介紹所分配工作。自三月十三日起開始在各產業動員後，報名的失業工人近一千人，第一批錄取失工共有一百三十七人，已分派到華通、大隆、泰利、生生、星星等五家機器廠，第二批入學失工五百餘人，將在本月中旬下廠，今後將以這一方法繼續實習訓練，使失業工人很快得到就業的機會。第一批入學失工，於昨天上午九時在迦陵大樓海員工會大禮堂舉行歡送下廠入學典禮。到有勞動局馬純古局長、救濟處朱俊欣處長以及華東工業部各廠行政負責人各產業工會代表等二百餘人，首長們相繼講了話，勉勵大家很好到實際工作中努力學習，為新中國經濟建設而努力。（馮毅）

發揮新愛國主義精神 各區實行房捐集體報繳

洋涇區金家橋等地居民昨提前繳納

【本報訊】自全市集體報繳工商業稅運動普遍展開後，洋涇區金家橋一一五戶、高廟九二地居民與工商戶也不甘落後，洋涇區稅務分局第五稽徵組專管地區的居民，以實際行動貫徹愛國主義的精神，特自動的發動了集體報繳房捐，並且為了更好的以實際行動表示，於昨日下午選出代表十二人，到稅務分局集體繳納房捐。稅局同志們對他們熱烈招待，並由稅局股長講話，說明這種精神是值得讚揚的！（曹文喜）

提籃橋區第五稽徵組的各納稅互助組組長暨全體納稅戶，通過了三月十五日的集體報繳，普遍捲入了愛國主義的熱潮，情緒大為提高，繼大遊行之後，在中心組長茅洪章、施樹棠及各大小組長的廣泛宣傳和不斷地推動下，已籌集了五千個折實單位的納稅互助儲金，並以更具體的條件，向全華東區各互助組挑戰，保證做到以下各點：㈠擁護政府法令，保證永不逃稅不漏稅。㈡發動一切力量幫助稅局同志，肅清所有舊欠。㈢永遠實行集體報繳，包括營業稅、所得稅、房捐等一切稅收，爭取做到提前納庫。㈣籌集五千個折實單位的納稅互助儲金，幫助各組員臨時困難。㈤加強稅務學習，健全會計制度。（秉忠）

過去楊思區房捐欠稅戶甚多，經上月工商界集體報繳工作後，稅局為了肅清欠稅與糾正過去房捐之不合理負担，於三月上旬展開房捐評議工作，地方稅股更派遣幹部協助，該項任務已於三月廿日全區完成，同時在評議進行時，吸取了羣衆意見，並配合了宣傳教育，使一般鄉村納稅戶瞭解國家稅收政策，打下了春季房捐集體繳納基礎。該局第二稽徵組所轄周渡與西白蓮涇全體納稅戶，向稅局保證於四月七日、十日兩鎮集體繳納春季房捐，並向其他兄弟鎮挑戰。（方維德）

虹口區稅務分局第四稽徵組專管的第五段與第九段全體十三個互助組與全體納稅戶，一致堅決保證全段一九五〇年所得稅一戶不欠的如期納庫，並保證及集體報繳春季房捐的工作，以保證國家財經任務的完成。（萬長芬）

二〇號和王家弄一帶房戶，大多是已經參加了工商稅集體報繳的業戶，最近為了更高的發揮愛國主義的精神，迎接一九五一年春季房捐，除保證今後不欠稅外，朱斗生等十一戶更自動組成了房捐集體報繳小組。

歡慶實行勞動保險 各紗廠展開生產競賽

工友們聯系本身業務，紛紛訂立愛國公約，并提出向馬恒昌小組應戰條件。

【本報訊】在反對美國重新武裝日本的高潮中，本市各紗廠工人結合學習勞保條例、反特等運動，聯系本身業務，紛紛訂立愛國公約。各車間、生產小組，為了搞好生產，保證堅守崗位，應戰的各小組，已向馬恒昌小組應戰，生產水平也逐步提高。中紡一廠的工友們，聽到勞保條例實施在即，大家高興異常，為要以實際行動報答自己的政府，各車間已普遍簽訂了愛國公約。有五個小組已提出具體條件，向馬恒昌小組應戰。修機間工友準備在三個月內，把皮輥間製作工友由過去每天二根提高到現在的八根。細紗間工友已完成義務勞動任務，工友們訂立愛國公約後，平車工友四十二工半一部車減少到三十六工，現在全廠工友為進一步展開抗美援朝運動，已發動了第三次的捐獻運動。

安達紗廠自三月九日發動生產競賽後，在全廠職工共同努力下，質量日見提高。根據花紗布公司檢驗該廠成紗品質，已由丙級升為甲級，廿支紗綻扯每廿小時由〇·八八磅增加到〇·九四八磅。各車間工友先後展開義務勞動，乙班細紗間女工在改進清潔工作後，平均每部車每天少出皮輥花一磅。

啓新紗廠自破獲匪特後，清保技工李木元就專心研究牛筋牙（車頭和鐵砲中間的過橋牙）常時損壞的原因，終於發現病根，立即動手將角尺牙拔掉，使之緊湊，拔除牛筋牙，寶貴時間，使它同時經常不會壞。一個月過一，又把這個牛筋牙調換。現在每只每月過去要損壞一只，過去每月要損壞四十六只，每只價值人民幣二十二萬元，一年就節省大批的牛筋牙。現在可以節省一千多萬元。李木元還創製了清花機上的鋼絲搭頭，過去買外貨每只要九萬五千元，現只以四千五百元的成本，就創製完成。國棉十七廠自愛國高小組組長以來，在加緊應戰和學習下，細紗部門先後有十八個小組應戰，已由過去的七十工減到現在的三十八工。同時提倡節省物料，改造粗紗頭二道車子上的設備，但也有個別小組，如鄭澤裕小組，應戰時產生了缺點，訂出應戰公約很空洞，事實上不能做到。後來經過該廠工會生產委員會的協助，終於把大家加油幹的思想鞏固了下來。現在各組都在加強團結，工作興趣也大大的提高了。（劉寬永、楊志傑、朱敏、郁航）

籃排球選拔賽 今續有五場角逐

昨日男子籃球賽，工人紅勝高校白，精彩鏡頭很多。

【本報訊】上海市籃排球選拔賽，昨日為第三天，下午二時起及晚六時起共有男女籃排球賽七場，分別在八仙橋青年會及市體育館舉行。各場結果如下：

中學勝高校藍	【男子排球】	二比零
工人勝高校白	【女子排球】	二比零
工人勝中學	【男子排球】	二比零
高校白勝中學	【女子籃球】	二比零
高校勝工人	【男子籃球】	四十三比四十一
中學勝高校藍		六十二比三十六
工人紅勝高校白		六十四比六十

排球 男女排球選拔賽昨有四場，分別在市體育館及八仙橋青年會舉行，觀衆雖不夠踴躍，但是運動員勇敢善戰的精神，鼓舞了觀衆的情緒，表現得十分熱烈。每至一場完一場後，觀衆即喊「再賽一場」。選拔委員會為滿足觀衆學習觀摩的要求，每場飄續一局或兩局，不作正式紀錄。

男排中學以十五比六、五比八勝高校藍。工人以十五比三、十五比十二勝高校白。女排高校白以十五比十三、十五比十一勝中學。女排工人以十五比十五、十五比三勝中學。各隊隊員均輪流出戰。技術水平雖有差別，但都充分表現出團結合作的精神。工人組經驗豐富，攻守俱佳，尤以男工組宋德茂到。高校白隊富，功夫俱甚老到。中學組一般基本動作，孫宗棠殺球猛烈，饒餘榕、獨分多。中學組彈性足，動作快，很夠水準，乃此次選拔賽中最大的收穫。

籃球 女子組工人對高校於晚六時上陣，工人隊連獲七分，高校隊急起直追，上半時工人隊一比十四領先。下半時高校隊追至二十四比二十二，後即一路領先，至三十六比三十時，工人隊一拔平，最後一分鐘，高校隊王愛華犯規畢業出場，工人隊以四十一比四十一，時間已到，……高校隊奏凱。

次場男子組高校藍對中學，高校藍實力雄厚，在前日比賽時傷力，未能參戰，不免影響實力。他們首以陳維、趙啟銘、先達、朱人達、傅國柱出場；中學則以陶楚南、張學後、屠基武、蔡振道、李應亨五人上陣。中學隊罰球得分，連投連中，遂以八比零遙遙領先。高校藍朱人達也迭次上陣，但分數始終未能接近。下半時中學隊傳龍、羅少東也替下李應亨、蔡振道，局勢卻仍無變更。上半時廿八比十九，中學佔先九分。高校藍洪松林出場，黃柏齡、傅國柱、史濟林出場後，中學隊氣勢更盛，終以六十二比三十六，高校藍敗北。

末場男子組高校白對工人紅，這是昨晚最有刺激的一場比賽。首以劉二柱、鍾瑞瑤、樂嘉洲、何增白的陣容，精彩鏡頭甚多。工人紅第一個節節出戰，雙方使用快攻，何增、袁培元等迭有精彩表現。饒瑞，業嘉洲、高家建，至十七比四時，高校白以七比零領先，永芳、田福海、傅楊元等首開紀錄，瑞瑤、鄭家三十一比廿九，局勢才見好轉。上半時高校白佔先兩分。下半時工人紅全部換上生力軍，底分不過還是落後四五分之間，紅則以吳成章易出樂嘉洲調下，工人紅終以六十四比六十，雙方各以五十六打來也很緊湊，見活躍，工人紅繼勝。

今日秩序

今日繼續有男女排籃球賽五場，在市體育館舉行，票價日場四千元，夜場改為二千元，樓下不變。秩序如下：

午二時 工人——中學（男排）下午三時 高校藍——高校白（男排）晚六時 高校——中學白（女籃）晚七時 工人紅——中學（男籃）晚八時 工人黃——高校藍（男籃）

駐滬華東公安部隊 今日演習實彈射擊

【本市訊】華東公安部駐滬部隊定今（四）日在虹橋地區舉行實彈射擊演習，希附近居民聞聲勿驚。

籃排球選拔賽中 球員表現了新作風

各隊舉行小組會檢討優缺點

【本報訊】上海市籃排球選拔賽開始以來，各隊球員都發揮新體育的作風，互相學習，互相觀摩，發揮了組織性和紀律性，發揮了羣衆性的體育活動，奠定了堅實的基礎。前天起，參加比賽的工人、學生各隊，於比賽後即舉行小組會議，檢討這次球賽的優缺點，球員們都認識到集體主義的正確，批判了過去打球為了出風頭，比賽時表現個人英雄主義的不良現象。他們認明了體育活動為鍛鍊好身體，參加國防和生產建設服務的重要關鍵。所有參加比賽的球員，身體疲倦，隨便發言，不顧全局，如個別球員在比賽時帶球，第二次賽時便糾正了別人的檢討，即在小組會上誠懇接受，這個缺點。

在小組討論中，男子組中學隊球員過去不習慣，覺得很難情，看到了其他各隊都熱烈握手，賽前的簡單儀式，男子組工人隊跑步進場，互相歡呼握手，賽畢後工人隊出場，因此得到了極大的啟發。女子組中學隊某一球員過去比賽時，如果遇到對方無意撞了一下，就很氣憤，打球也時常選別人注意，這次個人表演，兩天的比賽中偶一被撞，對方就將她扶起並表示歉意，她也轉變了過去的……

劉良模號召

全市基督教徒簽名 擁護締結和平公約

基督教團體昨開會歡迎吳耀宗

【本報訊】上海各基督教團體昨日下午三時在慕爾堂集會，歡迎出席世界和平理事會的吳耀宗先生。出席各教堂及團體長老、執事、牧師等一千餘人。

大會由謝頌三牧師主席，高梓牧師作禱告後，致歡迎詞。他說：「團結在世界和平運動已超過了聯合國組織下的愛好和平的人民，已經超過了聯合國組織。聯合國應該是擁護和平的組織，但在美帝國主義的操縱下，已走上與聯合國基本目的的相反方向了。從愛好和平人民的世界和平理事會，產生了世界和平大會以後，人類歷史上有極大的意義。這次在吳耀宗先生出席會議，榮光到會把這個報告傳達到每個教堂去，希望大家把吳先生的報告傳達到每個教堂去。」

吳耀宗先生遂即報告世界和平理事會開會的情況和決議，並敘述在國外的見聞和感想，他說明世界和平陣營力量的壯大。在蘇聯，由於戰後第三次減物價，使人民生活大為提高，前往購買日用品的人們擁擠不堪。吳先生參觀了莫斯科百貨商店貨物充沛，擁擠不堪。吳先生參觀了斯大林七十壽辰禮品陳列館，看到全世界人民都擁戴斯大林領導的和平事業。

最後，劉良模在大會上號召全市基督教徒於四月八日舉行和平公約簽名運動，廣泛地在「世界和平理事會關於締結五大國和平公約的宣言」、「中國基督教在新中國建設中的途徑」、「上海各界人民共同愛國公約」、「上海基督徒愛國公約」四個文件上簽名，作為基督徒愛國運動中的具體行動。

各校同學展開 春假文娛體育活動

【本報訊】本市各大中小學昨日開始放春假。為更好地深入開展愛國運動與新民主主義學習，各校在春假裏紛紛的進行了與抗美援朝、鎮壓反革命和愛國主義內容相結合的文化娛樂和體育活動。

同濟、高機、敬業、錢業、中、錢中附小、聖芳濟、允中女中、市西、陸行、中華職校、曉光、育才等校同學分別到江灣、吳淞、龍華、漕河涇、虹橋、金橋、崑山、蘇州、杭州等地旅行、祭掃烈士墳墓、參觀工廠學校，訪問土改後的農村。

陸行中學同學集體看「抗美援朝大活報」和「中華民族大團結」電影。上海中學一部份同學應邀到松江去與松江中學同學聯歡會和座談會；一部份同學去參觀工人文化宮和上海鋼鐵廠。鐵業中學同學參觀交大人民監獄和防空部隊；正風中學同學舉行時事座談會，深入里弄進行反特宣傳。光中學同學參觀太平天國史料展覽會。同濟中學同學參觀鋼一廠、永安二廠。同濟醫學院、育才中學參觀反特展覽會，又往朝鮮人民鬥爭展覽會看「朝鮮前線新聞」、「抗美援朝」影片。國強中學同學配合春假旅行組織了護校隊，防止特務鑽空子。（各校通訊）

……小組，並選出傅根林、吳林生等担任小組長，負責房捐集體報繳的工作。（蔡懋思、趙治中）

勞保幹部訓練班 昨舉行結業典禮

【本報訊】勞動保險幹部訓練班，經過兩星期的學習，學員們普遍提高了對勞動保險業務的認識。昨日上午八時在大上海戲院舉行結業典禮，到會人數共一千六百餘人。會中由上海總工會勞動保險部副部長趙平報告實施勞動保險的意義和勞保幹部的責任，繼由上總沈涵副主席及勞動部楊衆聖部長報告勞動保險登記卡工作，最後由中央勞動部勞動保險局局長盧英介紹國棉二廠勞動保險登記卡工作經驗。

蔡錫胤夫婦 參觀朝鮮鬥爭圖展

【本報訊】出席二屆世界和大印尼代表團團長蔡錫胤及其夫人，於昨日上午十時，由本市抗美援朝分會秘書處長陸詒伴往，參觀朝鮮人民解放鬥爭展覽會。下午二時，繼續參觀公濟醫院，並赴山陰路大陸新村訪問魯迅先生故居，晚間赴解放劇場觀新旅歌舞劇團演出的「王貴與李香香」。

簡訊

△中央音樂學院上海分院將於四月八日下午五時在市體育館舉行春季音樂會，招待本市工人，並於同日午後二時公演一場，票價二千元，由各琴行代售。

中華國貨 註冊商標 久 上海 中央橡膠廠出品

久字牌膠皮籃球

各體育界一致採用

彈力適當 打氣簡便 重量圓度適合標準 堅固耐用 着水不変

全國各大体育用品公司均有出售

上海中央橡膠廠最新出品

發行所：西康路六八九號 電話：六二八八一

黑人香皂

輕輕擦擦 泡沫滿手 除污去垢 清香長留

垢去香不去

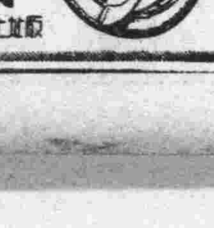
抽氣風扇

工廠必需．通風設備

風力大 用費省

大華電機廠出品之一

廠址上海東興路五〇六號 電話三〇六三〇



中央人民政府政務院財政經濟委員會命令

茲將「私營企業暫行條例施行辦法」公佈，希即遵照執行，此令。

主任　陳雲

一九五一年三月三十日

私營企業暫行條例施行辦法

（一九五一年三月三十日公佈）

第一章　通則

第一條　本辦法依照私營企業暫行條例（以下簡稱條例）第三十一條的規定制定之。

第二條　私營企業（以下簡稱企業）依照條例第十一條的規定申請核准營業時，應備具申請書，敍明發起緣由，集資方法，所營業務的種類和範圍，必要時並應檢附營業計劃書及其附件。主管業務機關核准營業時，得規定其完成設立期限；逾期未能完成設立而並無正當理由者，主管業務機關得撤銷其核准。

在市縣內未定有主管業務機關者，由工商行政機關核准。

第三條　企業變更營業範圍或轉業，應向主管業務機關申請核准。

企業設立分支機構，應向添設機構地方的主管業務機關申請核准。

企業遷出所在地的市縣時，應向遷出地方的工商行政機關及遷入地方的主管業務機關分別申請核准。

企業停業、復業、歇業、解散及獨資合夥企業的轉讓，應向所在地市縣工商行政機關申請核准。

前二項的處理，工商行政機關於必要時應先與主管業務機關會商。

第四條　企業依照條例第十二條的規定申請登記時，市縣工商行政機關得查驗其資本；變更資本時亦同。

第五條　下列各款不得作為企業名稱申請登記：

一、使用「中華人民共和國」全名者；

二、使用外國文字者，但業務與國外有往來的企業所用外國文字的譯名不在此限；

三、有妨害善良風俗或淆亂聽聞或對於政治上有不良影響者；

四、相同於他人姓名未得其同意者；

五、相同於他人已註冊的商標名稱，以經營使用該商標的商品營業務未得其同意者。

第六條　企業經登記後，在市縣範圍內，同類業務的其他企業不得使用相同名稱。公司經登記後，在全國範圍內，同類業務的其他公司不得使用相同名稱。

企業添設分店或分公司於他市縣，而在該市縣內有已經登記的同類業務企業使用相同名稱時，其名稱上應加具足以表示其為分店或分公司的字樣。

第七條　企業發生名稱糾紛，如有一方或雙方係在本辦法施行前設立者，應依使用先後的原則處理之。本辦法施行前業經設立而在同一市縣並無名稱糾紛的企業均得各別登記。

第八條　企業投資人應用真實姓名，個人投資者不得使用堂名、記名或別號；聯合出資或以團體為出資人者，應推定代表人。

第九條　企業設立登記後，如其登記事項有變更時，應聲請變更登記。

第十條　公司除於設立時依照條例第十二條第三項的規定辦理登記外，其申請的變更登記、解散登記、分公司登記及其他呈報事項，均應報由市縣工商行政機關轉報中央私營企業局辦理。公司的負責人依照條例第二十七條所報告的決算表報，應按年呈報市縣工商行政機關轉報中央私營企業局備查。

第十一條　企業設立分店或分公司，經依照條例第十五條申請核准添設後，應於十五日內開具下列各事項向分店或分公司所在地的市縣工商行政機關申請登記；關於分公司，應由該機關轉報中央私營企業局登記：

一、分店或分公司名稱；

二、分店或分公司所在地；

三、對分店或分公司劃撥資本者，其資本額；

四、設置經理人者，其姓名、籍貫、住所；

五、本店或本公司登記證照所載事項和證照號數，或證照影本。

分店分公司遷移或撤銷，應於報經核准後十五日內向所在地市縣工商行政機關申請登記；關於分公司，應由該機關轉報中央私營企業局登記。

第十二條　企業經核准登記後，獨資、合夥由市縣工商行政機關發給企業登記證；公司應經由所在地工商行政機關轉報中央私營企業局登記，並由中央私營企業局發給執照。分店或分公司亦同。

依照條例第十三條不再辦理登記的企業，其原領的登記證照，有與前項登記證照同一的效力。企業變更登記事項致與原證照所載不符時，應繳銷原領證照，掉領新證照。

本辦法施行前設立的企業，其原領國民黨政府證照未經繳銷者，應一併呈繳。

第十三條　企業設立登記後滿六個月尚未開始營業者，原登記機關得依職權或利害關係人的申請，經查明確實後註銷其登記，並吊銷其原領證照。

前項所定限期如有正當理由，企業的負責人得申請延展之。

第十四條　企業因行政處分或法院判決禁止營業或破產者，原處分的機關或法院應即通知主管登記的機關註銷其登記，並吊銷其原領證照；或由該企業自行申請為之。

第十五條　企業因下列事項之一得備具結束業務辦法申請核准歇業或解散：

一、所經營的事業完成或無法完成者；

二、出資人的意願，全體合夥人的同意或股東會的決議；

三、與其他企業合併時。

企業經核准歇業或解散後應由負責人公告。

第十六條　獨資企業出資人、合夥人、或無限責任股東在企業申請變更登記、歇業或解散登記時，如有繼承人者，應加送經區一級以上人民政府簽證的繼承證明文件。

第十七條　企業歇業或解散，在獨資由出資人自行清理，在合夥及公司的清算，依照契約或章程的規定。如無規定者，以合夥人、董事或執行業務的股東為清算人。但經合夥人全體過半數的同意，或股東會的決議，得另選清算人。法院認為必要時，得選派清算人。

第十八條　清算人的職務如下：

一、結束業務，處分財產；

二、清理債權債務；

三、分派盈餘或虧損；

四、分派剩餘財產。

清算人為前項第一款的財產處分時，以儘量不分散能保持繼續使用為原則。

第十九條　清算人就任後，應即檢查企業財產情況，造具資產負債表及財產目錄，送交全體合夥人或股東，並備置一份於企業內留供債權人查閱。

清算人執行其職務，有代表企業一切行為之權。

第二十條　清算人非於清償債務完畢後，不得分派剩餘財產。關於剩餘財產的分派，除契約或章程另有訂定外，應按出資人的出資或各股東股份數額的比例為之。

清算人違反前項規定或有其他不正當行為時，對於債權人、出資人、或股東所受的損失，負賠償的責任。

第二十一條　企業財產不足清償債務時，清算人應即申請法院處理。

第二十二條　清算人應於六個月內清算完畢，但必要時得申請法院延長之。

清算人應於清算完畢後十五日內造具決算表報提交全體合夥人或股東會請求承認並報請當地工商行政機關備查。

第二十三條　已登記的企業變更其組織方式時，除獨資與合夥間的變更，辦理變更登記外，應分別申請歇業、解散及設立的登記。

前項企業，除法令另有規定外，得免予依照條例第十一條第十五條的規定申請核准，但仍應由負責人公告。

第十七條至第二十二條關於清算的規定，於本條第一項解散的企業不適用之。

第二十四條　企業的登記費及補領證照費規定如下：

一、設立及增資的登記費，按資本額或所增資本額每二千元繳納一元；但費款不足二萬元者，應繳納二萬元。

二、其他各項登記費，每件二萬元。

三、遺失證照申請補領證照費，每件三萬元。

前項規費均按人民幣計算（東北內蒙及新疆照規定兌折算），由市縣工商行政機關核收；其屬公司部分，由該機關隨文解繳中央私營企業局。

市縣工商行政機關因登記所製訂發給工商業戶填用的書表，得酌收成本費。

第二章　獨資

第二十五條　獨資企業申請核准營業、及申請設立、變更、歇業、和其他事項的登記，均由出資人為之。

第二十六條　獨資企業應於撥足資本後十五日內檢送下列文件申請設立登記：

一、登記事項表；

二、撥足資本的證明文件，或舖保；

三、核准營業的證明文件；

四、出資人為未成年者，其法定代理人同意的證明書。

前項登記事項表應開列企業名稱、所營事業、企業所在地、出資人姓名、籍貫、住所、資本總額；設置經理人者，並開列其姓名、籍貫、住所。

第二十七條　獨資企業的轉讓，應於轉讓後十五日內由讓受雙方檢送轉讓契約聯名申請登記。

前項契約應經所在地的區一級以上人民政府公證或登報公告。

第二十八條　獨資企業遷出所在的市縣時，依照條例第十五條報經核准後應於十五日內向原市縣工商行政機關申請撤銷登記，並向遷入市縣的工商行政機關申請設立登記。

第二十九條　獨資企業其他變更登記事項，應於變更後十五日內申請變更登記。

第三十條　獨資企業依第十五條申請核准歇業後，應於十五日內檢送核准歇業的證明文件，及業經公告的證明文件，申請歇業登記。

第三章　合夥

第三十一條　合夥企業申請核准營業及申請設立、解散的登記，均由合夥人全體為之。其他事項的申請登記，得由執行業務的合夥人推選一人為之。

第三十二條　合夥企業應以合夥人全體的同意訂立契約，載明下列事項：

一、企業的名稱；

二、所營的事業；

三、企業所在地；

四、合夥人姓名、籍貫、住所；

五、資本總額及合夥人出資的種類、數量、價格、或估價的標準；

六、合夥人退夥與除名的事項，轉讓其出資有限制者，其限制；

七、定有執行業務的合夥人者，其姓名；

八、設置經理人者，其姓名、籍貫、住所；

九、決算手續及盈虧分派的比例或標準；

十、定有解散的事由者，其事由；

十一、訂立契約的年月日；

十二、其他必要事項。

前項契約由合夥人全體簽名蓋章，取得所在地的區一級以上人民政府公證後，每人各執一份。變更契約時亦同。

第三十三條　合夥企業除契約訂由合夥人一人或數人共同執行業務外，全體合夥人均有權共同執行業務。合夥企業的通常事項，得由執行業務的各合夥人單獨執行之；但其他執行業務的合夥人，有一人提出異議時，應即停止執行。

第三十四條　加入合夥企業為合夥人者，對於未加入前合夥已發生的債務，亦應負責。

第三十五條　合夥企業應於收足各合夥人的出資後十五日內檢送下列文件申請設立登記：

一、登記事項表；

二、合夥契約；

三、繳足資本的證明文件，或舖保；

四、核准營業的證明文件；

五、合夥人中有未成年者，其法定代理人同意的證明書。

前項登記事項表，應開列第三十二條第一款至第五款第七款及第八款的規定事項。

第三十六條　合夥企業變更登記事項，應於變更後十五日內檢送合夥人同意證明書申請變更登記，其變更合夥契約者，應加送變更後的契約。

第三十七條　合夥企業依第十五條申請核准解散後，應於十五日內檢附核准解散的證明文件，及業經公告的證明文件，申請解散登記。

第三十八條　第二十七條第二十八條的規定，於合夥企業準用之。

第三十九條　退夥人與他合夥人間的結算及在退夥後應負的責任和合夥解散後合夥人應負的責任，準用第四十七條第四十八條的規定。

第四章　無限公司

第四十條　無限公司申請核准營業及申請設立、解散、募集公司債的登記，均由股東全體為之。其他事項的申請登記，得由執行業務的股東中推選一人為之。

第四十一條　無限公司應以股東全體的同意訂立章程，載明下列事項：

一、公司的名稱；

二、所營的事業；

三、公司所在地；

四、股東姓名、籍貫、住所；

五、資本總額，及各股東出資的種類、數量、價格、或估價的標準；

六、股東退股與除名的事項，轉讓其出資有限制者，其限制；

七、股東會的召集，其應行決議事項，和決議方法；

八、定有執行業務的股東者，其姓名；

九、決算手續及盈虧分派的比例或標準；

十、公司公告所登載的報紙；

十一、定有解散事由者，其事由；

十二、訂立章程的年月日；

十三、其他必要事項。

前項章程由股東全體簽名蓋章，每人各執一份。如有變更，亦應經股東全體的同意。

第四十二條　無限公司除章程訂由股東一人或數人執行業務外，全體股東均有權執行業務。由全體股東執行業務或定有數人執行業務時，關於業務的決議，須有執行業務股東過半數的同意。其他執行業務，各執行業務股東均得單獨為之；但應取得其他執行業務股東的同意。經理的選任或解任，須經全體股東三分之二以上的同意。

第四十三條　加入無限公司為股東者，對於未加入前公司已發生的債務亦應負責。

第四十四條　無限公司應於收足各股東的出資後十五日內檢送下列文件申請設立登記：

一、登記事項表；

二、章程；

三、繳足資本的證明文件；

四、核准營業的證明文件；

五、股東中有未成年者，其法定代理人同意的證明書。

前項登記事項表應開列第四十一條第一款至第五款及第八款的規定事項；設置經理人者，並開列其姓名、籍貫、住所。

第四十五條　無限公司變更登記事項，應於變更後十五日內檢送股東全體同意證明書申請變更登記；其變更章程者，應附送變更後的章程。

第四十六條　無限公司依第十五條申請核准解散後，應於十五日內檢附核准解散的證明文件，及業經公告的證明文件，申請解散登記。

第四十七條　退股股東與公司的結算，應以退股時公司財產的狀況為準；不問原來出資的種類如何，均得以現金抵算結還。

股東退股時，公司事務有未了結者，於了結後計算其損益，分派其盈虧。

退股股東對於退股前的公司債務，於公司變更登記後二年內仍負連帶無限責任。

第四十八條　股東的連帶無限責任，自解散登記後滿五年而消滅。

第五章　有限公司

第四十九條　有限公司申請核准營業，由股東全體為之；其申請設立、解散、增資、募集公司債的登記，由執行業務的股東全體為之；其選有董事者，由董事全體為之。其他事項的申請登記，得由執行業務的股東或董事中推選一人為之。

第五十條　有限公司應以股東全體的同意訂立章程，載明下列事項：

一、公司的名稱；

二、所營的事業；

三、公司所在地；

四、股東姓名、籍貫、住所；

五、資本總額，及各股東出資的種類、數量、價格或估價的標準；

六、股東轉讓其出資有限制者，其限制；

七、股東會的召集，其應行決議事項，及決議方法，和股東表決權的計算方法；

八、採用董事監察人制者，董事監察人人數、任期、及其權限，定有當選資格者，其資格；

九、定有執行業務的股東者，其姓名；

十、決算手續及盈虧分派的比例或標準；

十一、公司公告所登載的報紙；

十二、定有解散事由者，其事由；

十三、訂立章程的年月日；

十四、其他必要事項。

前項章程由股東全體簽名蓋章，每人各執一份。如有變更，亦應經股東全體的同意。

第五十一條　有限公司的股款，應由股東全體一次繳足，不得分期繳納。如採用董事監察人制者，應即進行選任。

第五十二條　有限公司應於完成前條規定的手續後十五日內檢送下列文件申請設立登記：

一、登記事項表；

二、章程；

三、繳足資本的證明文件；

四、核准營業的證明文件。

前項登記事項表除開列第五十條第一款至第五款的事項外，其有執行業務股東或選有董事監察人者，並開列其姓名、籍貫、住所。

第五十三條　有限公司不得發行股票，亦不得減少資本。

第五十四條　有限公司對外負債不得超過其資本總額。

有限公司增資，應於完成手續後十五日內檢送下列文件申請登記：

一、登記事項表；

二、修正後的章程；

三、關於增加資本的股東會決議錄；

四、繳足新資本的證明文件。

前項登記事項表應開列增加資本總額、各股東增繳的出資額，採用董事監察人制者，其改選後的董事監察人姓名。

第五十五條　有限公司除條例及本章規定外，準用股份有限公司的規定。

第六章　兩合公司

第五十六條　兩合公司申請核准營業，及申請設立、解散、募集公司債的登記，均由無限責任股東全體為之。其他事項的申請登記，得由執行業務的無限責任股東中推選一人為之。

第五十七條　兩合公司章程除載列第四十一條所列各款事項外，並應載明各股東的責任為無限或有限。

第五十八條　經理人的選任或解任，以無限責任股東三分之二以上的同意定之。

第五十九條　兩合公司除條例及本章規定外，準用無限公司的規定。

第七章　股份有限公司

第六十條　股份有限公司申請核准營業，由發起人全體為之。

發起人不得少於三人；但投資公司發起設立者，不在此限。

股份有限公司申請設立、解散、增資、減資、募集公司債的登記，均由董事全體為之。其他事項的申請登記，得由董事中推選一人為之。

第六十一條　發起人應訂立章程載明下列事項：

一、公司的名稱；

二、所營的事業；

三、公司所在地；

四、資本總額、股份總數及每股金額；

五、股東會的召集，其應行決議事項，決議方法，和股東表決權的計算方法；

六、董事監察人人數、任期、及其權限，定有當選資格者，其資格；

七、發起人姓名、住所；

八、有特別利益者，其利益的數額、年限及受益者的姓名；

九、決算手續及盈餘分派方法；

十、公司公告所登載的報紙；

十一、定有解散事由者，其事由；

十二、訂立章程的年月日；

十三、其他必要事項。

第六十二條　股份有限公司經核准營業後，應即進行認股繳款。發起人所認的股數，不得少於總數十分之一。發起人不能認足股份而需另行召募者，除公告前條各款事項外，並應公告下列事項：

一、各發起人所認的股數；

二、每股應繳納的數額及繳納期限；

三、指定代收股款的處所。

認股人向指定處所填寫認股書，繳納股款，取得收據時即發生認股的效力。

第六十三條　每股金額必須十足繳納；其分期繳納者，第一次股款不得少於二分之一。

前項分期繳納的股款，其應行續繳部分，由公司按照實際需要規定繳納期限。不於規定期內繳納者，公司得拍賣其股份；拍賣得金額扣除拍賣費用後，不敷續行續繳的股款時，公司仍得向原股東請求補償。

第六十四條　股東以現金外的財產抵作股款時，必須合於公司所營事業的需要，先與發起人間協商評價，經創立會審查其用途與評價後，始得確定；如有不足，應以現金補足。

前項評價標準，均以交付財產時的市價為準。

第六十五條　第一次股款繳足後，發起人應於兩個月內召開創立會。

創立會的成立，應有認股人代表股份總額三分之二以上的出席；其決議，除監察人的選任依照條例第二十二條第二項規定外，以出席人表決權的過半數行之。

第六十六條　創立會的任務如下：

一、聽取發起人關於設立事項的報告，並審查其執行；

二、審查股份總數已否認足及第一次股款已否繳足；

三、審定現金以外抵作股款的財產評價；

四、通過章程；

五、選任董事和監察人；

六、其他有關事項。

第六十七條　股份有限公司應於創立會完結後十五日內檢送下列文件申請設立登記：

一、登記事項表；

二、章程；

三、股東名簿；

四、創立會決議錄；

五、繳足股款的證明文件；

六、核准營業的證明文件。

前項登記事項表除開列第六十一條第一款至第四款的事項外，並應開列每股實繳金額，及董事、監察人姓名。設置經理人者，並開列其姓名、籍貫、住所。

第六十八條　股票應編號記載下列事項，由董事全體或董事若干人簽名蓋章：

一、公司的名稱、所在地、和所營事業；

二、資本總額、股份總數、及每股金額；

三、票面金額、股數及已繳金額；

四、股票持有人的姓名；

五、關於股息紅利等事項；

六、公司公告所登載的報紙；

七、如係優先股，應載明優先字樣及其權利；

八、發行股票的年月日。

第六十九條　股東名簿應編號記載下列事項：

一、各股東的姓名、籍貫、住所；

二、各股東的股數及其股票號數；

三、各股份已繳的股款及其繳納的年月日；

四、發行優先股者，應註明優先字樣；

五、發行股票的年月日。

第七十條　股票轉讓，須將受讓人各事項分別記載於股票及股東名簿；否則其轉讓不發生效力。

股票遺失，應由股東備具適當手續，向公司請求補發。

第七十一條　股份有限公司不得收買本公司的股份或收為抵押品；其為抵償股東對於公司的債務而收入的股份，須於三個月內售出。

第七十二條　董事應就股東中選任之，至少為三人；其職權除章程另有訂定外，依下列的規定：

一、召開股東會，並執行股東會的決議案；

二、編制公司年度預算決算；

三、議定和修改公司的各種制度和規則；

四、聘任或解任公司的經理人和廠長並領導其執行業務；

五、其他有關公司業務重要事項的審議。

董事組織董事會行使前項職權，以過半數的決議行之，並得推定一人或數人代表執行。

第七十三條　監察人應就股東中選任之，至少為一人；其職權除章程另有訂定外，依照下列的規定：

一、監察董事執行業務；

二、檢查公司財務並審核帳簿表冊憑證及現金；

三、監察公司重要從業人員的工作；

四、召開股東會，但應於建議董事會召開被拒絕時為之；

五、其他有關監察事項。

前項職權，監察人各得單獨行使之。

監察人不得兼任公司其他職務。

第七十四條　集有股份總數二十分之一以上的股東，得聯合述明理由請求董事會召開股東臨時會。

前項請求提出後三十日內董事會不發召開之通知時，該股東等得聯合呈經所在地市縣工商行政機關許可自行召開。

第七十五條　股份有限公司非經股東會決議不得變更章程或增減資本。

前項股東會決議，準用第六十五條第二項的規定。

股份有限公司非經收足股款後不得增加資本。增資的股款不得分期繳納。

第七十六條　股份有限公司增加資本或整理債務時得發行優先股，但應於公司章程中訂明優先股的權利。

第七十七條　股份有限公司增加資本時，應編造資產負債表、財產目錄及營業計劃書，備供認繳新股股東查閱。如需公開召募新股時，除公告第六十一條各款事項外，並應公告下列事項：

一、增加資本的總額及每股金額；

二、新股股款繳納的日期；

三、指定代收股款的處所；

四、發行優先股者，關於優先股的權利、及各優先股的總額；

五、增加資本的用途。

第七十八條　股份有限公司增加資本，於股款收足後，董事會應即召開股東會進行下列各事項：

一、董事會報告關於募集新股的事項；

二、監察人檢查新股繳納情形；

三、通過修正章程；

四、改選董事、監察人。

第七十九條　股份有限公司增資，應於前條股東會完結後十五日內檢送下列文件申請登記：

一、登記事項表；

二、修正後的章程；

三、關於增加資本的股東會決議錄；

四、增加資本後的股東名簿；

五、繳足新收股款的證明文件。

前項登記事項表應開列增加資本後的總額，新繳股款額及改選後的董事、監察人姓名；發行優先股者，並開列優先股的權利，各種優先股的總額，及每種每股的金額。

第八十條　股份有限公司的減資，得減少股份總額或減少每股金額。

經過決議減資後，公司應即向各債權人分別通知及公告，聲明債權人得於三個月內提出異議，並編造資產負債表及財產目錄備供股東及債權人查閱。

第八十一條　股份有限公司減資，應於前條異議期限屆滿或對於異議已為處理後十五日內檢送下列文件申請登記：

一、登記事項表；

二、修正後的章程；

三、關於減少資本的股東會決議錄；

四、減少資本後的股東名簿；

五、前條應行公告的文件。

前項登記事項表應開列減資後的股本總額及每股金額。

第八十二條　股份有限公司改選董事監察人，應於改選後十五日內檢送新選任的董事監察人名單申請登記。

第八十三條　股份有限公司變更其他登記事項，應於變更後十五日內檢送有關的股東會或董事會決議錄申請變更登記。

第八十四條　股份有限公司為解散或合併的決議，應有代表股份總額三分之二以上的股東出席，以出席股東表決權的過半數行之。

第八十五條　股份有限公司依第十五條申請核准解散後，應於十五日內檢送核准解散的證明文件、業經公告的證明文件及股東會決議錄申請解散登記。

第八十六條　每屆營業年度終了，董事依照條例第二十七條的規定為報告時，應造具下列書表，於股東會開會前三十日交監察人查核：

一、營業報告書；

二、資產負債表；

三、財產目錄；

四、損益計算書；

五、公積及股息紅利分派或損失補償的議案；

六、下年度營業計劃。

前項書表於股東會通過後，除第三款外，仍應印送各股東查閱。

第八章　股份兩合公司

第八十七條　股份兩合公司申請核准營業及申請設立、解散、增資、減資、募集公司債的登記，均由無限責任股東全體為之。其他事項的申請登記，得由無限責任股東中推選一人為之。

第八十八條　股份兩合公司應由無限責任股東為發起人，訂立章程載明下列各事項：

一、第六十一條第一款至第五款、第八款、第十款至第十三款、第四十一條第六款及第八款的事項；

二、監察人人數、任期、及其權限，定有當選資格者，其資格；

三、無限責任股東的姓名、籍貫、住所；

四、無限責任股東出資總額及各無限責任股東出資的種類、數量、價格、或估價的標準。

第八十九條　股份兩合公司的監察人，應就有限責任股東中選任之。

第九十條　股份兩合公司應於創立會完結後十五日內檢送下列文件申請設立登記：

一、登記事項表；

二、章程；

三、股東名簿；

四、無限責任股東有未成年者，其法定代理人同意的證明書；

五、創立會決議錄；

六、繳足股款的證明文件；

七、核准營業的證明文件。

前項登記事項表除開列第四十一條第一款至第五款及第八款的事項外，應開列有限責任股份總數、每股金額、每股實繳金額及監察人姓名；設置經理人者，並開列其姓名、籍貫、住所。

第九十一條　股份兩合公司執行業務的無限責任股東，除人數不加限制外，準用關於股份有限公司董事的規定。

第九十二條　股份兩合公司於下列事項準用兩合公司的規定：

一、無限責任股東對內的關係；

二、無限責任股東對外的關係；

三、無限責任股東的退股。

其餘事項，除條例及本章規定外，準用股份有限公司的規定。

第九章　公司債

第九十三條　公司發行公司債，應經股東會的決議。公司債的總額，不得超過公司全部資產減去全部負債後的淨額。

第九十四條　公司依照條例第二十九條規定申請核准發行公司債時，除檢送下列文件外，應敍明公司債的總額，及每張金額，公司債的利率，公司債還本方法及期限，和公司債的用途；如有擔保品者，並報明其品名：

一、關於募集公司債的股東會決議錄；

二、最近的資產負債表。

第九十五條　募集公司債時，應由負責人將下列事項於核准後公告之：

一、公司的名稱；

二、公司債的總額及債券每張的金額；

三、公司債的利率；

四、公司債償還方法及期限；

五、如有擔保品者，其品名；

六、前已募集公司債者，如未償還的數額；

七、公司全部資產減去全部負債後的淨額；

八、指定代收債款的處所。

第九十六條　公司募集公司債應於收足債款後十五日內檢送下列文件申請登記：

一、依條例第二十九條核准的證明文件；

二、依前條公告的證明文件；

三、債款繳足的證明書。

第九十七條　公司債的債券，應編號記載下列事項，由執行業務股東全體或董事全體簽名蓋章：

一、公司的名稱；

二、公司債的總額及債券每張的金額；

三、公司債的利率；

四、公司債償還方法及期限；

五、發行債券的年月日。

第十章　附則

第九十八條　企業登記文件應送的份數，由市縣工商行政機關根據實際需要（包括省級及大行政區各級關所需要的副本）規定之。

第九十九條　企業申請登記，如委託代理人者，應附送委託書。

第一百條　企業於設立及變更登記時，除應依本辦法規定備具各項文件外，市縣工商行政機關得按照企業性質（工業、商業等）製定調查表格發給填報備查。

前項調查表式樣，須先呈報主管的行政區財政經濟委員會核准。

第一百零一條　本辦法公佈後，各地區以前頒佈的單行辦法應即廢止，但各市縣工商行政機關得斟酌當地情況制定補充辦法公佈施行並呈報中央私營企業局備案。

本辦法施行前，業經設立而未登記的獨資合夥企業，其登記手續，得於前項補充辦法內併予規定之。

第一百零二條　本辦法施行前業經設立的公司，應於本辦法施行後，依法申請登記；其期限由市縣工商行政機關酌定並呈報中央私營企業局備案，但不得遲於一九五一年年底。前項申請設立登記的文件，得免送「核准營業的證明文件」。

依照私營企業重估財產調整資本辦法調整資本的公司，應依該辦法第十九條的規定具送文件，但應加具登記事項表及變更章程的股東會決議錄；其有未成年的無限責任股東者，應加送法定代理人同意的證明書。

未依私營企業重估財產調整資本辦法調整資本者，應照本辦法有關各條規定具送文件，惟股份有限公司及股份兩合公司得以通過前項修正章程及最近選任董事監察人的股東會決議錄代替創立會決議錄。

第一百零三條　前條的公司，其不依限辦理設立登記者，應依新創設的企業各項規定手續辦理。

前項公司以及內部呈報或實際已不存在而無從辦理設立登記的公司，不適用本辦法第七條第一項的規定。

第一百零四條　企業違反條例及本辦法的規定，或申報不實者，由市縣工商行政機關酌情處分，其情節嚴重者，應報經上級機關核准後執行。

第一百零五條　本辦法由政務院財政經濟委員會公佈施行，修改時同。

本報代理外埠報紙廣告業務

本市各界如欲刊登下列各報廣告請逕向本報廣告課接洽。

香港大公報　重慶新華日報　天津進步日報　廣州南方日報　漢口長江日報　長沙新湖南報　無錫蘇南日報　蕪湖皖南日報　鎮江大眾日報　蘇州新蘇州報　合肥皖北日報　南昌江西日報　永嘉浙南日報　保定河北日報　杭州浙江日報　南京新華日報　揚州蘇北日報　九江九江日報　開封河南日報　濟南大眾日報　太原山西日報　西安群眾日報　張家口內蒙古日報　哈爾濱松江日報　旅大人民日報　鄭州鄭州日報　青島青島日報　桂林桂北日報

歡迎委託・代為設計

館址　上海南京東路二一二號　電話總機一九四八〇一一八一九一二一分機

是時事學習的必備參考書

國際重要文獻

定價：每冊五千元

外埠另加郵費二百五十元

大公報出版

科學廣場

★第九二期★ （每逢星期三出版）

酒在醫學上的估價

·董駿良·

自從有史以來，酒即經應用了。現在酒已成爲人類最重要的嗜好品之一。飲酒過多，人人都知道有害。近世醫學進步，對於酒的作用，已有確定的解釋。

一、酒能助消化

酒本身可以視爲食品，牠的價值相當於糖和澱粉，在身體中氧化，供給溫熱及能力，但酒不能構成身體的組織。一克酒氧化，發生七卡熱。嗜酒如命的人，一嗜酒味，垂涎欲滴，酒的幫助消化作用，也就是因爲酒味的反射作用增加唾液的分泌。對於其他腸胃道的消化酶的活動力，均無影響。但飲酒過多，必定刺激胃臟黏膜，致於嘔吐，有害於消化。

二、醉酒

京戲的「貴妃醉酒」，描寫一位宮庭貴婦醉酒以後表露失態之情趣。酒所施於神經的生理作用，人盡相同，但表現於外貌，却因人而異。大抵稍有微醉，表現爲輕鬆愉快，加强體力與腦力之自信心，過去一般人因此誤解酒有興奮作用，其實大誤！因爲此種自信心，並非醉者之體力或腦力眞有進步，而是自抑力被酒所解除的緣故。大醉之後，每有狂笑、手舞足蹈，言語風生，舉止輕薄，甚至猥褻性行爲。這時目光炯炯，臉孔紅熱。因爲大部分自制力消失，意志也變爲薄弱，有的女人竟哀哀啜泣，皆因喜怒哀樂感情無定。同時不能辨別事證輕重，無害任心，亦不顧他人意志，喪失禮儀，潰露狀態。最後則暴動顚倒，言語訥口，以至昏頹入睡。「心旌搖曳」，眼醉嬌姿，鼻醉香」。

今日醫學界一致公認酒之作用自始即抑制中樞神經系。始初之似乎表現興奮，並非興奮，實係麻醉其感覺區之自制能力下降。所以飲酒能減低腦的重要工作效能，飲酒以後，勞心工作不能做。人類的高貴品質和智慧，均在神經系統高級中樞。酒能麻痺高級中樞，使低級中樞被解放出高級對牠的約束，於是自由放肆。從社會的觀點來說，酒是犯罪的原因之一，酒之惡果，在使人失去判斷力，失去所受文化的影響，墮至下等獸性，不再有顧忌。

三、「澆愁借酒何處」

在舊社會裏，常有一些知識份子，爲了自己出路上遭遇到若干挫折，便垂頭喪氣，憂愁不展。於是借酒澆愁，讓生活頹廢潦倒下去。近來亦常見少數工作崗位上的青年同志，因不滿意其工作之單調而感覺沉悶。對於職業寒無趣，因此常找尋各種過度的享樂，來補償其興奮刺激。這與性的，生活的單調，付出的代價，却是神經疲乏和失眠。醫師在門診病人當中，如果細加分析，大部分所謂「神經衰弱」，皆由於精神生活不健康而引起種種症狀。

酒能給予一種虛假活潑精神，以掩飾疲乏，因爲麻醉神經，所以多愁的人借酒，來麻醉，獲得一時的快感。但酒能成癮，年輕人成酒癮後，常招引各種橫禍，據統計工業機器或交通車馬的飛災，每因酒所釀成。

從精神衞生來說，現實的問題，無論多麼困難，你要勇敢地正視牠，努力設法去解決牠。譬如生了瘤，你要快快開刀割掉，不能因痛而不開刀。有了心理衝突而不解決，你對於困難問題時時焦慮，你怎不愁呀？

宋人詞中「酒入愁腸化作相思淚」。科學却無情的告訴我們：酒是酒，淚是淚，酒入愁腸，嘔吐狼藉，於你個人無益，而整個生產系統所受的損失，却就無從估計了。當今祖國有歷史上空前光明的前途，朋友們，有幸而生在如此偉大的時代，個人有什麼解決不了的愁情呢？一切完全靠你自己來努力，好好地改造自己吧！

四、酒與疾病

醫學已經證明了酒癖者抵抗疾病的能力，較常人爲低；酒癖者動手術時，較常人爲多危險。可能意外亦較多。據保險公司報告，飲酒即使不過量，其壽命亦短。

酒與花柳病（特別是梅毒和淋病）有極密切之關係。淫亂多起於飲酒，美國社會中性病的犯罪與酒醉肇禍大多皆發生於禮拜日與禮拜一。通常一般見解爲酒能增加色慾，就醫學上而解釋，並非酒能刺激生殖器，而是由於酒能麻醉大腦之高級中樞，由於飲酒後失却自制力所致。酒如飲酒過多，亦可致命之！酒是產生精神病的原因之一。就治療結果言之，酒毒所產生的精神病症狀，比較短暫，多半可以治癒。但據美國估計，其國民受酒毒之破壞甚至超過梅毒，因酗酒直接與失業、貧窮及犯罪有關。

肝臟硬化是嚴重的病理變化，原因不能確定。早年臨床醫家皆咀咒酒毒爲害，但本國飲酒大量者，未必發現肝之損害。近年營養科學突飛猛進，研究結果已公認蛋白質中某二種因素爲肝細胞維持功能所必需，肝之損害多因蛋白質營養長期缺乏所致。故本國臨床家目前皆說明飲酒對於肝損害並無直接關係，但我國人嗜酒者不如歐美人之注重榮養，其尤國內一般勞苦大衆，飲酒之外，少吃葷腥，因之長年缺少蛋白質攝取，再加上寄生蟲傳染病之普遍流行，遂致釀成嚴重的肝硬化症。

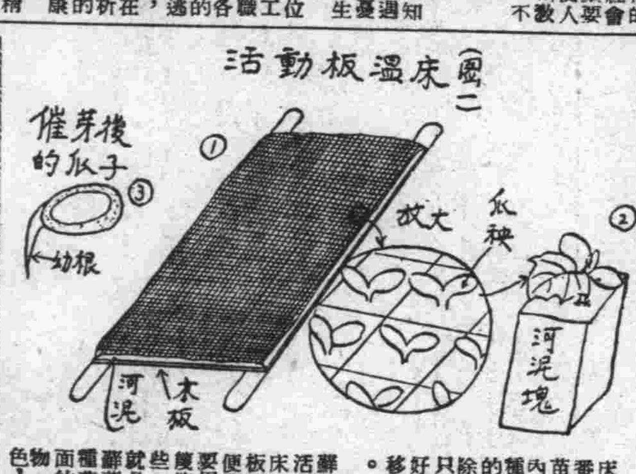
介紹二種經濟實用的溫床

·趙榮琛·

我們勤勞的農民大衆的智慧，早已創造了許多許多聰明的東西，「活動溫床」不過是那千百個巧妙的設計中的一個而已；它的設備，非常簡單，效用却相當好，因此不但可使任何農家，都有提早培育秧苗的機會，同時也最合乎家庭小菜園的要求；所以特別提出來，介紹給大家：

㈠活動板溫床：這是培育西瓜、甜瓜（也叫香瓜）、胡瓜（也叫黃瓜）等瓜秧，最好的苗床；因爲這些瓜秧的根很脆弱，略爲移動一下，就要受傷；尤其是西瓜秧的根特別容易受傷，受傷後的秧苗又不易恢復。應用活動板溫床育成的西瓜秧，移到田裏去時，有整塊的泥土保護着根部，（圖一②）不會受傷，所以是最合乎理想的了。活動板溫床的主要設備，只是一塊適當大小的板，或利用破舊的門板，板上先撒一層礱糠灰，再放二寸厚的肥沃河泥，舖平，（圖一①）吸收過多的水分。然後在泥面用刀劃成一寸平方的格子，（圖一①）把「催芽」後的種子（圖一③）每格的中心用刀鋒開一小溝，露出白嫩的根尖的一端，插入溝中，小心壓實，使根與泥土密接。日間把這架「板溫床」放到房屋的南面，日光充足，冷風吹不到的地方，最好能把板面向南傾斜，北面稍稍墊高，使日光直射床面，略提高溫度。傍晚落日以前，抬進室內。幾星期後，苗已達適當大小，便用刀按方格將泥切開，就可連泥一一移到田裏去種了。（圖一②）種子催芽的方法很多，最簡便又最保險的方法，是先把種子浸在溫水中一晝夜後取起，用棉布包裹，外面再包一張油紙，放在貼身的襯衣袋裏，幾天後，種子裂開，白嫩的幼根，就逐漸地伸出來了。

用活動板溫床來培育茄子、番茄和辣椒的秧苗時，每一方格內，可放四五粒種子，隨着苗秧的長大，逐漸剔除瘦弱的，只剩一株生長最好的，移到田裏去。



㈡活動蘚苔溫床：活動蘚苔溫床比活動板溫床更輕便得多，只要用一個淺的籮筐，裝一些「蘚苔」就是了。「蘚苔」是一種伏在地面的低等植物，枝葉細柔，色綠，軟而富彈性（圖二①）。在我國東南和西南各省的陰濕地面，以及岩石和大樹幹的北側，都有；浙江農民叫它爲「蘚毛」；貴州稱爲「木葉子」，普通人們是不會注意到這種小東西的。把這種蘚苔從野外採集來後，洗去泥砂，檢除雜草、枯枝等雜物，便可裝入淺籮筐，厚二、三寸，舖平後，把種子均勻地撒在蘚苔上面，再蓋一層一寸厚的清潔蘚苔；然後用溫水噴洒，使上下的蘚苔都濕透，就放在灶上溫暖的地方。以後每天早晨和傍晚都用溫水淋洗一次，見種子已發芽，便將蓋着的蘚苔揭開，日間把這籮筐放到房屋南面，日光充足，冷風吹不到的地方，並把籮筐的北側稍墊高，使筐面略向南傾斜，則日光直射，使溫度提高。因爲蘚苔是很鬆軟的，所以到幼苗達相當大小時，容易一一分離，移到田裏去種（圖二②）。

貴州北部的農家，早已普遍應用這種活動蘚苔溫床來培育蓁豆（也叫四季豆）、胡瓜、南瓜、絲瓜、茄子、番茄、辣椒等的秧苗。這是因爲蘚苔組織疏鬆，能吸收多量的水分，供給種子和幼苗的需要；同時仍能維持良好的通氣，所以秧苗的根發育得特別好，以外，由於蘚苔本身是活的，能減少病菌危害，也阻止了豆類種子的腐敗，所以應用這種活動蘚苔溫床來培育茄秧、番茄秧、辣椒秧、蓁豆秧等，更顯得特別的好了！

霧

·周淑貞·

一、從「草船借箭」說起

凡是看過三國演義的人，誰都知道諸葛亮是一個最會利用氣象知識來從事作戰的人。在「赤壁之戰」的時候，他曾在三天前預料到那天長江大霧，就帶了少數士兵，分散在二十隻船上，各船佈滿了草人，向長江北岸進發。這時長空一色，漢漢浩漫，混混沌沌，咫尺莫辨。曹操軍中，只聽得對方鼓噪震天，不知究竟來了多少戰船，又恐埋伏，于是發了一萬多個弓弩手，盡皆向江中放箭，一時箭如雨發，諸葛亮就把船橫近水寨受箭。等到日高霧散，收船急回，在船上高唱「謝丞相箭」的凱歌，滿載了十餘萬箭安然歸來。

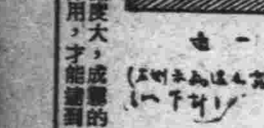
從這個故事裏，我們可以看出：誰能預先知道天氣的變化，誰就能早作準備，進可以攻，退可以守，不但不受天氣的障礙，相反地，還能利用天氣的變化，而獲取戰果。

霧中能見度劣，看不清目標，對於航空航海者具有相當的威脅性。輪船飛機在霧中撞失事的很多，生命財產的損失，更是浩大。那麼霧是從那裏來？怎樣預測和避障？萬一航行者遇到霧時，應該用怎樣的措施？在什麼情況下大霧可能消散？這些問題在今天海陸天空都能航行，都能作戰的時代，我們怎能不加研究呢？

二、霧從那裏來

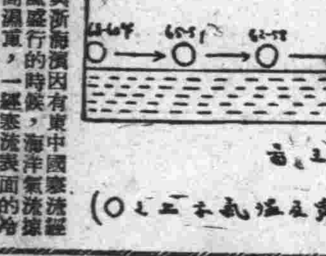
江河湖海和地面的動植物，不斷地有水分向大氣界中蒸發，大氣含水汽的能力，與溫度成正比，氣溫愈高含水汽的能力愈大。例如：0°C的空氣每一公斤的飽和水汽量是3.8公分，但30°C時却能含26.9公分，——30°C時僅能含0.317公分了。所以無論是降低空氣的溫度，或增加空氣的水汽量，皆可以使空氣達到飽和或過飽和狀態。這時空中的水汽，就不復能全部以「汽」的姿態，混合在空氣當中，就以浮游在空中的微塵做核心，凝結而成許多小水滴；這許多小水滴浮在高空就是雲，雲滴變大，降落下來就成雨；若凝結發生在近地面的低空，就成霧。

大陸上的霧，以冬季清晨最多。潮濕的空氣，停滯在地面，當夜晚天空無雲，月白風清的時候，地面熱量輻射，熱量損失極多，地溫迅速降低，下層大氣水汽微塵較多，輻射散熱亦快，再加與此寒冷的地面接觸，故氣溫更形降低，達到露點就產生輻射霧。霧層之上，因水汽微塵較少，空氣本身散熱慢，又未與冷地面直接接觸，所以在風力微弱的情況下，近地面層的溫度最低，上層溫度反而較高，有顯著的逆溫現象，如圖一所示：

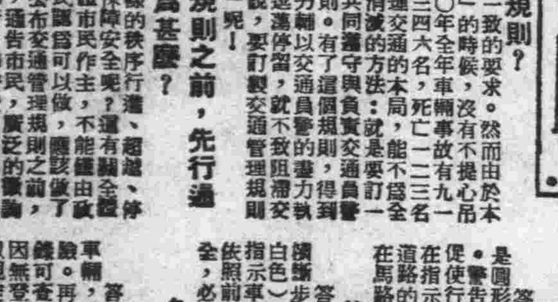


海面因蒸發作用强，空氣濕度大，成霧的機會比陸上多，但亦須經冷却作用，才能達到飽和而凝結。海水的比熱大，冬季夜晚輻射散熱慢，所以不會產生輻射霧。海上霧大都是由於空氣水平的流動而生，所以叫做平流霧，它的來源不外兩途：一是暖氣流流經冷水面；一是冷氣流流經暖水面，兩者之中，尤以前者爲最重要。

夏季陸上氣溫高水溫度低，在沿海地帶，陸上暖氣流入海面，與冷水面接觸，溫度低於空氣的露點，就會凝結成霧，經海風的吹送，在沿岸一帶造成大霧。這種霧叫做季風霧，常屬春季，如圖二所示。



在冷暖洋流交會的地帶，若有微風自暖洋流一吹至冷洋流海面上，溫度高濕度大，極易成霧，這種霧叫做海霧。在大洋裏面，若有熱帶氣流自南向北吹來，氣溫逐漸變冷，水溫愈來愈低，露點接近，到了兩者相等的時候，就開始成霧，這種霧叫做熱帶氣流霧。如圖三所示。



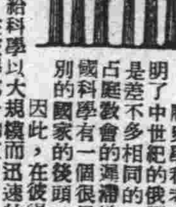
季風霧、海霧與熱帶氣流霧都是暖氣流經冷水面而成。另外一種叫做蒸發霧，在北極海上最多，由於西伯利亞大陸上的寒冷氣流，吹到北極海上，這時氣溫比水溫低25°F，至30°F，海水溫度較高，蒸發力强，但上面氣溫極低，容納不了這許多水汽，於是海上的蒸汽凝結而成霧。這種煙霧厚度不大，僅在貼近海面上下水汽壓相差很大的時候，才有可能。上霧是由暖氣流流經冷水面而成的，因冷却致水汽凝結而成霧。

我國大陸上的霧，以四川盆地最多，年霧日在70天以上，所以有「蜀犬吠日」之諺。沿海的霧以季風霧和熱帶氣流霧最多，黃海與渤海最多，當春夏東南季風盛行的時候，海洋氣流經過寒流，溫高濕重，一經寒冷的黑潮區，就易成霧，是我國沿海最多霧的地帶。平均每年有80天到100天的霧日，以春夏二季最多，閩浙沿海小龜山、北魚山一帶，平均每年有13.8日至13.8日有霧，霧日集中在春季四月到五月份，七月份山東半島四月之中，週霧日均在十日以上，成山頭有20.2日，據說終月大霧迷漫，此時北洋航線最感艱險，秋冬沿海霧日大爲減少，與大陸情形完全相反。

——（未完）

蘇聯科學院和俄國科學的歷史

·瓦維洛夫遺作·



歷史學和考古學的研究，毫無疑問地證明了中世紀的俄國科學，和其他的歐洲國家是差不多相同的。可是，蒙古人的入侵，使俄國占據了數世紀的遲滯性保守性的長期影響，使俄國的科學有一個很長時期的停滯，而落在歐洲別的國家的後頭。

因此，在彼得大帝統治下，俄國最迫切的事，是要求給科學以大規模而迅速的援助，以擴展工商業和加強軍事力量。在彼得第一的重視下，建立科學院的法令在一七二四年一月二十八日正式公布了。科學院章程是彼得第一親自修訂的，明確說明它是「爲了復興科學與藝術而在俄國建立起來的一個機構」，并且「科學院不能缺少他所需要的東西：應當建立一個圖書館和一個自然博物館。」這樣，聖彼得堡學院成了俄國新科學的主要源泉。

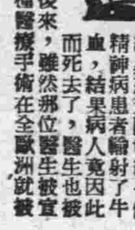
它就成了俄國出色的科學家，像羅曼諾索夫、喀拉申尼可夫、[illegible]

[illegible]

關於CHB藥劑

·祝賀·

——把動物的血輸進了人體



十七世紀的時候，歐洲有一位醫生曾經異想天開，給一個精神病患者輸射了牛血，而結果，病人竟因此死去了，那位醫生也被告到官裏去。後來雖然被宣判無罪，但這種醫療手術在全歐洲就被禁止施行了。

人體注射了牛血爲什麼會把人治死呢？這還是後來才被識破。原來任何動物的血，都具有它本身的固有的特性，這些特性促使牛血和人血不能相容並存，如果硬要把它們放在一起，那無疑的要出亂子。

知道了癥結所在，於是就有很多人去尋求方法，在消滅動物血液上的那些不良特性，[illegible]

大公園地

愛國公約效果大

失業工人訓練班 俞志輝 張在平

失業工人訓練班的衞生和測量訓練班的十五位炊事員，過去他們在政治覺悟和時事認識方面相當落後，工作也不起勁，生活散漫，並經常鬧不團結。但經過抗美援朝運動，他們也參加了「三四一」反對美國武裝日本示威大遊行，和班部舉行的各次控訴會，特別是聽了班部不斷作了時事報告後，大大提高了他們的政治覺悟和時事認識，平常對政治時事最不關心的宋業新，也通過了抗美援朝運動，使他覺得現在的「飯司務」與過去完全不同了。他說：「過去大家喊我們『飯烏龜』，現在大家稱我們『同志』了，而且也可以參加各種會議，在我們的班部裏，是一個人也不敢看不起，我們一定要做好本位工作，一點一滴公物都不浪費。」他們就發動全體炊事員訂立愛國公約，加強政治時事學習，鍛鍊身體，做好本位工作，以實際行動來支援中朝戰士。

自從訂了愛國公約以後，他們隨時檢查督促執行愛國公約，因此對工作有顯著的改進，如過去經常吃剩飯的現象，現在減少了，做的菜飯不是生就是焦的現象也漸漸的消滅了。由於他們的熱忱積極工作，同學們對他們的敬愛，爲了表示對炊事員最近的工作，全體六百個同學送給他們一面錦旗；還幫助他們學習，班部就根據他們的文化水平，分成二個小組，進行文化政治學習，每天有專人負責輔導。他們說：「過去反動派時光，我們根本沒有機會讀書，現在在共產黨毛主席領導下，我們能夠學習，一定要好好學習，報答毛主席！」連五十多歲的沈國璋，也很用功的學習。

感謝政府對我們的愛護 認眞辦好申請評議工作

聖約翰大學 夏德樑

看到了華東教育部頒布的私立高等學校助學金暫行辦法，更鞏固了我們對人民政府的信心和對祖國的熱愛。今年，在聖約翰大學的歷史上是光輝的一頁，我們已正式的切斷了與美帝的經濟聯繫和文化侵略，新生的大學是掌握在我們自己手裏的，這些勝利的成果是在人民政府的領導下得到的，而現在人民政府還繼續關懷着私立高等學校中處境困苦而向學的青年，使他們能繼續上學，這是有很深刻的意義的，顯示了學校是人民的學校，政府是人民的政府。學校有困難，政府會幫助我們解決，我們要有自信克服困難，所以我們還要記住政府的努力幫助同學是不容易的，要注意「申請助學金同學的家境確實清寒，生活確實困難，學習認眞，要求進步，而志願爲人民服務者」，如果是學習不認眞的，則不是一個好學生，政治思想不進步的，更不是一個好人民。而家境尚好的同學也決不能得到這種不應得的權利。我們要協助政府辦好新生的學校，我們要造就更多的人手，使新中國的建設有更光輝燦爛的前途。

亞光輿地學社來信感謝讀者 山東分縣詳圖有錯誤，已收集資料重行修訂。

編輯同志：

三月廿九日你報刊載山東人民銀行曹木同志來函乙通，指出我社「山東分縣詳圖」錯誤三處，並且提供了可貴的資料，至感。查山東省行政區劃變動很大，我們正在將該圖重行修訂，函請有關方面供給資料之中，來函指示各點，給我們以很大的幫助，再版時當即分別更正，我特函復致謝。

亞光輿地學社編輯部啓 三月卅日

三年前後兩場火災 看出兩個不同的世界

杭州中山南路708號 韓波

杭州市江干區於本月十八日下午發生火災，計焚去一千多戶，災民達四千餘人，多數都是些苦力搬運工人及小販等。他們在三年前也遭過火災，那時候他們都流浪出去討飯，有的竟因此自殺。但是新社會裏是沒有這種情形發生了。當出事後，市長及市總工會李代表主席親自去慰問，總工會並發了一億元作救濟金，各界都紛紛自動發起救濟運動，市工商聯各工商業戶認捐了二億一千多萬；機關的包乾制人員都捐出了衣服並組織慰問隊去慰問；各界人士並成立了善後委員會，把空餘的用具都送給災胞；居民們把他們安插到廟宇或旅館裏住，使多數的工人安心地回到生產崗位上去；並作了統計，擬由建設局在原址蓋瓦屋。由於政府的正確領導及人民發揮了互助友愛精神，使災情平息了下去。正如一個挑荒的災民所說：「沒有共產黨來救我們，還不知要死多少人。」一場火災一家被焚的竹器店老板說：「三年前我也被燒過；但是和現在比起來，簡直是兩個世界。」災胞住的地方不斷有人送來東西，一批批的青年湧進來慰問；寒風凜冽的初春，洋溢着人民友愛的溫暖；眞的，和從前相比完全是兩個世界了。

× × ×

街談巷議

組織起來有力量

★西康路從長壽路到澳門路這一段，是小菜攤地區，過去各菜販爲了要自己發展營業，因此菜攤地區佔去了馬路的三分之一。加上買菜者的擁擠，所以在每日上午七時到十一時之間，車輛行走時十分困難。但去年冬天攤販自己有了組織，爲了使大家營業方便起見，他們自己決定將菜攤一律放在街沿上，這樣便使這一段的交通方便了不少，得到了附近居民的好評。（李桐）

嚴懲聖嬰育嬰院殺嬰兇手

★前幾天看到貴報登載了廣州聖嬰育嬰院事件，使我滿腔憤怒無從發洩，這些帝國主義的餘孽，他（她）們在中國的所作所爲，我們是永遠不會忘記的。這些染滿了血的魔手不知扼殺了中國多少的嬰孩，現在人民的中國，決不容許再存在，我建議廣州人民法院嚴懲這五個殺人兇犯，替這些無辜的孩子復仇。（吳淞中學葉俊德）

武定路的臭水浜填平了

★在武定路與新閘路之間，本來有一條很大的臭水浜，是夏天蒼蠅蚊子的滋生地。由於現在人民政府處處爲人民着想，所以最近已經被填平了。炎熱的天氣將要到來，但附近的居民已不用再愁會因蒼蠅蚊子而帶來疾病了。（何德靜）

利用幻燈片進行時事教育

★吳淞漁民在上月二十四日假吳淞中學開出海生產大會，會後放映電影，在放映電影前，先放映了關於時事方面的幻燈片，如反對美國武裝日本等，並另由一位同志來講解，用這樣的方式到工農羣衆進行時事宣傳，我認爲是有很大的作用的。（吳淞中學宋學甫）

歌詞中不應帶有迷信色彩

★最近我們校中正在唱一支「從此翻身不受苦」的歌，此歌已灌成唱片，這支歌引起人們對舊社會惡霸地主的痛恨，對現在農村正在進行土改的情況來說，是有它一定作用的。不過我對後面的歌詞，覺得有一點不妥當，就是此歌中有：「太陽一出……吃人喝血總有報……」的「總有報」三字，應有研究一下的必要。此三字的意思，大概指「報應」三字，我覺得一支歌唱農民翻身的歌曲，是不應帶有這些封建迷信色彩的詞句。我以爲把這三字改爲「末日到」或「齊打倒」，不知是否妥當。（石渠學）

每日新歌（68）

上海音協供給

劉峴木刻

帶來了抗美援朝的勝利喜訊

問事處

爲甚麼要製訂交通管理規則？

答：「行」要安全，這是全體市民一致的要求。然而由於本市交通秩序的紊亂，全體市民在「行」的時候，沒有不提心吊膽，怕遇到危險的。事實上一九五〇年全年車輛事故有九一二件，受傷重傷就有六三四名，死亡一二三名，這是多麼觸目驚心的數字啊！在中共領導下管理交通的本局，力謀消滅事故的方法：就是要訂一個行人、車馬「行」的安全規則——就是交通管理規則。有了這個規則，行人車馬自覺的遵守，與負責交通員警的依照執行，相互約束，人車馬就能做到不爭先恐後，不逗遛停留，就不致阻滯交通，或相互碰撞，發生事故。總結來說，要訂製交通管理規則，就是爲了「維護交通秩序保障安全」呢！

這次要在公布交通管理規則之前，先行通告人民，徵詢意見，爲甚麼？

答：行人、車馬應該按照怎樣的秩序行進、超越、停留，才不致擁塞紊亂，減少事故，保障安全呢？這是有關全市市民生活中「行」的大事，應該由全體市民來作主，不能僅由政府獨斷的硬性規定。也只有在全體市民瞭解了，而後執行，才能順利。這是本局要在公佈之前，將規則刊登本市各大報紙，通告市民，儘量的提出意見與修改補充的理由。以便本局以全體市民爲了「行」的安全，廣泛的徵詢意見與建議，在公佈實施時，能切合全體市民的需要。

車馬、行人爲甚麼均須靠右，順序行進？

答：現在一般大陸國家，尤其是社會主義的蘇聯與東歐的許多新民主主義國家，對行人車馬，都是規定靠右順序行進。今後國際交通日趨頻繁，爲了符合國際的習慣，所以也採用靠右。

甚麼叫做道路標誌？

答：道路標誌分爲禁令、警告、指示三種。禁令標誌式樣是圓形，專用於限制或禁止車輛行進、超越、停留……的道路；警告標誌式樣是等邊三角形，專用於警告道路的危險情況，促使行人車馬注意；指示標誌是正方形或長方形，專用在指示道路，或道路附近環境情況的。以上三種標誌，都豎在馬路的兩旁，下面并註有說明。因限於篇幅，不便附圖，希望行進時注意。

甚麼叫交通安全示意線？

答：交通安全示意線，就是劃在馬路的路面上：1.人行橫道線（黃色），是指示行人安全橫穿馬路的；2.停車線（白色），是指示車輛停止行進位置的；3.方向線（白色），是指示車輛在行進中行進方向的。在過去有許多行人車馬，不能依照前述示意線行進或停留，常不免發生事故。今後要獲得安全，必須切實依交通安全示意線行進或停留。

各種車輛爲甚麼要在領取牌照之後方准行駛？

答：主要的是爲了管理車輛，要求安全。因爲已領牌照的車輛，機件設備，都經過檢驗，符合安全要求，不容易發生危險。再，車輛在領取牌照時，經過登記，有紀錄可查，也便於處理。以往無照車輛肇事很多是一面；肇事後因無登記紀錄處理困難又是一面。爲了消滅車輛無照行駛，所以規定各種車輛必須在領取牌照之後方准行駛。

號牌爲甚麼要懸掛指定的部位？

答：指定號牌懸掛的地位，都是車輛最顯而易見的部份。過去有些車輛，將號牌任意懸掛，遇交通員警在執行檢查時，不易覺察，延誤處理時間（這對於車輛也是不便的），所以號牌必需要懸掛指定的部位。

行車執照與駕駛執照爲甚麼要隨車攜帶？

答：爲了便於交通指揮人員對車輛進行檢查（包括違章車輛的查究及駕駛人無照駕駛的取締）與肇事的處理，所以有關執照必須隨車攜帶。

爲甚麼人力車、汽胎輪車、鐵輪車、糞車可以不裝音響器？

答：音響器是用以警覺行人車輛，或知會交通指揮人員的。所謂該類車輛，其行駛速度低，只要行進至行人與交通員警附近，招呼一聲，不必這種音響器即可避讓與指揮，所以免裝音響器。

何以只准消防、警備車漆用紅色與裝置奇異發音器？

答：紅色與奇異發音器，對人的視覺與聽覺都有一種特別刺激作用。消防、警備車，爲了要迅赴出事地點，執行任務，在馬路上快速行進，要使行人車馬迅速避讓，所以車身塗紅色，并裝用奇異的音響器。要是各種車輛都塗紅色與裝奇異的音響器，就失掉了特別警覺行人車馬的作用。再奇異的音響器，發音尖銳難聽，足以妨礙市民的安寧。故非如消防、警備車任務所必需，不得漆用紅色與裝置奇異的音響器。

爲什麼要禁用手電筒？

答：夜間行車，裝燃點燈火，是爲了顯示車身目標，避免肇事。現在有個別的車輛，忽視安全，竟單純的爲了避免檢查，在夜間行車，手持電筒，僅在行進至崗警附近，一時扭亮，以圖矇混。爲防止這種情況，所以規定禁用。

空車比重車速度快，既已規定高速度車可以先行，爲什麼又規定空車應讓重車先行？

答：低速度車應讓高速度車先行，是指大型車（速度較小型車速度低）應讓小型車先行而言；不是指大型車個別的有高低速度不同，低速度的應讓高速度的先行而言。空車與重車都同是大型車，空車應讓重車先行。這是因爲重車負荷運輸任務，應優先行駛。

上海市人民政府公安局

中南保障棉農利益 漢棉價升百分之五

每担八十四萬鄭州也提到八十三萬元

【本報漢口三日專電】中南貿易部為保障棉農利益，貫徹棉花增產，近根據中央財委關於棉糧比價的規定，將漢口棉價提高百分之五，每担八十四萬元，鄭州亦提到八十三萬元，並責成糧食公司在產棉區適時供應大批糧食，打破棉農種棉不如種糧、賣出棉花買不進糧食的顧慮。中南區花紗布公司為鼓勵棉農迅速出售棉花，適時供應各紗廠原料，近並結合春耕運動，擬定五項辦法，責成各級分支機構協同有關各方積極組織收購。

天津匯往東北各地款項增加 採辦肥料廢鐵油類鮮乾貨等

【本報天津三日專電】中央頒佈統一幣制後，已為關內外物資交流提供了極有利的條件。四月一日起，津市人行增加錦州、安東、營口、大連、長春、吉林、哈爾濱、牡丹江、承德、齊齊哈爾等十個主要城市直接通匯。該行所屬各辦事處同時開始辦理，匯款種類：電匯、信匯、票匯等均可照辦，匯費每千元一元。二日津市匯往東北各地款項增加，一天內匯出四十四筆，而三月份平均每日只十八筆，匯出款項多為採購肥料、廢鐵、油類、鮮乾貨等。

華東漁鹽准予記稅

以沿海省區應用漁鹽的五分之二為準 期限一月由水產機構統辦並保證歸還

【本報訊】為保證完成華東區一九五一年漁業生產五十萬噸的偉大任務，人民銀行已經發放漁貸四七五億元，但由於漁業生產所需資金較大，據在浙江一地調查，平均五十噸一條漁船連修船補網，添修工具及出漁時的食糧、漁鹽（佔漁汛漁鹽）等即需資金一千五百萬元以上，才能出海生產。為照顧上項生產中的實際困難，補救漁貸數額不夠起見，華東水產管理局已商請華東鹽務管理局並經華東軍政委員會財政經濟委員會批准，沿海各省區所用漁鹽，准予記稅，並由華東水產管理局與華東鹽務管理局聯合指示有關各省區的水產機構與鹽務機構。指示中規定漁鹽記稅數量暫定為沿海各省區應用漁鹽的五分之二為標準，記稅期限暫定為一個月，自漁民實際領鹽之日起算。上項記稅漁鹽並應由記稅省區之水產機構負責統一辦理與保證歸還，詳細辦法各記稅省區水產機構與鹽務機關可根據當地實際情況協議訂立執行。另外並規定各省區實際所需要漁鹽的數字，由華東水產管理局所發五一年各地稅銷的變數而增減，不受漁產任務的限制，惟漁產情況及趨勢，應由各省區水產機構隨時預先估計通知各該管鹽務機關，以便計劃供應。至於各省區所用漁鹽，也應由各該省區水產機構於漁場變遷而更改時，先洽得鹽務機關同意，以免臨時無法調配。

吳淞漁民舉行出海捕漁歡送會

【本報訊】（于延志）漁汛時節將到，本市吳淞漁民帶着萬分喜悅的心情紛紛出海，迎接今年黃花魚的大豐收。吳淞區漁民協會會同吳淞區漁民供銷合作社還舉行了一次漁民出海捕魚的歡送大會，鼓勵漁民生產情緒。今年吳淞出海的漁船約有兩百餘條，魚汛期內預計可捕撈黃花魚一千五百萬斤以上，總值可達一百五十億元。

在兩百餘條漁船中，有九十一條是吳淞漁民供銷合作社組織起來的，私商的約有一百二十餘條。在人民銀行的大力扶助下，今年貸黃花魚款八億七千萬元。漁民們得到貸款後，做好出海前的一切準備工作。現在吳淞漁船已有三分之二出海，預計四月十四日前後，首汛黃花魚將可陸續攏市。現吳淞漁民供銷社為減除漁民的損失，已主動與各合作社及機關團體接洽預約，以做好黃花魚的推銷工作。

推銷黃花魚 做好準備工作

滬魚市場迎接漁汛 取消冰鮮魚貨加一放秤

【本報訊】國營上海魚市場，為了迎接本年度旺汛漁季的到來，鼓舞水產品生產者的生產熱潮，決定自四月四日起，取消反動派統治時代遺留下來的「冰鮮魚貨加一放秤」的陋規。原來在解放前，魚市場裏只講勢，不講理，有勢的魚販買一百斤的貨可以放秤到一百五十斤，沒有勢的魚販，有時連一百斤也秤不到，後來實行了硬性規定，每一百斤要放秤十斤。〔下略〕

青魚草魚供源稀 冰鯽魚大量運到

【本報訊】魚市場昨鮮帶魚有少數箱子貨運到，每担開三三萬，大黃魚到三百餘箱，每担四萬至五萬。推品質較次，低檔開三五萬。青魚、草魚因時令關係，到貨甚少，高檔開三四萬，低檔二萬。日來鮮埠、徐州各地有大量冰鯽魚供應，到貨高檔開二四萬至二〇萬，低檔至共二三、二八二担又一五斤。

絲綢市平定

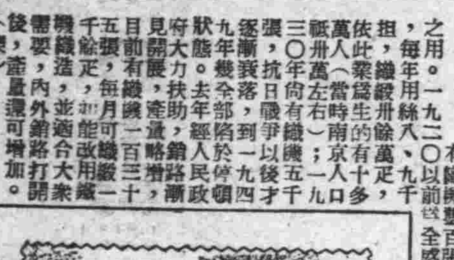
【本報訊】中蠶人造絲掛售五種，另掛五十七種，原價開售，市價因有到貨，配出十箱，仍小包。

中國的土特產

三十七、雲錦

雲錦是南京的一種絲織品，手工木機織造，精緻，渾樸，質地柔軟，色彩鮮艷，經久耐用，永不褪色，具有東方藝術優美，是以行銷中外，極負盛譽。產品計分錦緞、貢緞、元緞、莊花、京莊等五種，因為用途不同，所以行銷區域也不一樣，如京莊、莊花，邊疆少數民族用它做袍料，或滾邊領口，過去專銷內外蒙古、新疆、西藏等地；錦緞又名錦行，可作衣料、鑲邊、被面及裝飾用品，銷歐美；貢緞遍銷全國，用作帽鞋面子。

南京雲錦創始於宋末元初，盛於明清兩代，南京清宮曾在南京特設「漢府織造局」，有織機數百張，所織各式雲錦，專供皇室之用。全盛時期，全市擁有織機兩萬張，每年用絲八千萬兩以上。一九二〇年以前，織緞工人依此為生者十萬人左右（當時南京人口九十萬），每年產緞三十萬匹，尚有千多張。抗日戰爭，織機一落千丈，逐漸衰落到只有五十張。解放後，人民政府全部扶助，去年經濟開始好轉，大力扶助，產量逐漸恢復，每月可產二百餘張，目前已開展到五千張，三月份又有增加，在內外銷路上並適合大眾需要，還可增加。（後探）



經濟新聞

中糧售米九千餘擔 白粳緩漲秈米各有升降 麵粉交易減少食油站穩

【本報訊】食米去活，昨中糧供應粳秈九千四百十二担，米行開出二萬八千〇九十八担九十三斤，粳米緩升，上白粳加一千，秈米各有升降，漲跌一千至二千元。早稻、薄稻微升。麵粉交易減少，食油站穩。

常州細布減廿一萬

棉紗按新價做開

【本報訊】昨棉紗全部交易比前稍減。以廿支標準紗實價平盤，A級天壇一千五百四、五十萬，一七五〇號西石帆光、價一七五〇萬。棉布交易尚活，廠布價一百一十二萬光景，一般細布、市場因產地來貨供應已很少，如條格斜、嗶嘰、綢布交易尚好，升約五五五萬至五六〇萬間。

食糖去化活絡

【本報訊】食糖昨南貨店及零售商吸買加強，同時複製商對於砂糖進貨也漲，市勢轉活，但到貨很少，價上落一擋，花砂、柳州洋砂、南赤等一律平，嘯砂跌一千，提莊青站平，江西洋糖五千，汕頭落四千，各貨成交五赤砂一千，至四千。百貨公司照原價開三四八包，內同業做出東北砂四三包。

天津 廣州 漢口 重慶 南京 無錫（各地行情）

易貨交易協商委會今集議 討論指行收取保證費標準 交易所特關室專供進出口商聚談

【本報訊】上海貨交易所前日成立後，昨日該所仍無交易做開，但已有若干進出口商前來探詢各種情況，內中復康行、達豐行及大來棉工業原料號等家，并已正式開始接洽。據該所負責人表示，貨交易所特劃出一間，專供進出口商聚會，商談交易，對於各進出口商瞭解情況，都有很大便利。易貨交易能夠順利進行，該所成立後，為求規定標準，各指行對進出口商取保證費之合理，尚未確定，將於今日開會，由該所易貨交易協商委員會作正式討論，一個公正代表合理的，可以充分發揮協商作用……

★人行信託部★ 代客經租房地產

粱燒酒業組聯營處 推動全區下鄉採購

紙張定貨激增 成交八千餘令

東北綫蔴供造盤紙 民豐造紙廠與遼東土產公司訂立首批五百噸的供應合同

綫線廠批價調整

更正

熱銷西藥大部趨降 門售統一議價更動

內銷桐油牌價提昇 猪肉微漲鷄蛋再跌

香蕉暢銷衢州文旦續到 青島膠菜汕頭冬瓜軋低

上海市工商聯通告

腳踏車使用捐繳捐手續要點

（一）茲准上海市稅務局本年三月卅日滬稅地牌字第一三七〇號函開：「一、本市本年度腳踏車使用捐，業經公告定于四月二日起開征，捐額為每輛四萬元。二、茲附送繳捐手續要點十份，請查照惠予轉達各基層組織及有關會員，以利宣傳為荷」等由，附送繳捐手續要點到會。（二）相應抄同繳捐手續要點，通函查照，即希發動所屬有腳踏車之會員，按期繳捐，並刊登所屬出版刊物，以廣宣傳為荷。此致

上海市全體工商會員

附件如文

一九五一年四月四日聯通（五一）字第三二號（聯字第一三六號）

本旬折實公債牌價 每分二二八六三元

折實牌價 五二二〇元

行情（四月三日）

重要物品零售價格（四月三日）

土特產（四月三日）

從世界和大第一次理事會歸來

吳耀宗

世界和大第一次理事會是本年二月廿一至廿六日在柏林舉行的。這次會議所以在華沙大會後三個月就提前舉行，就是因爲國際形勢繼續惡化，使世界進一步地走近戰爭的邊緣。和大副主席尼說：「和平好像懸在一根線上，戰爭販子們的手隨時都可以把它割斷。」蘇聯代表愛倫堡說：「目前德國的形勢就好像把一滴一滴的油往桶裏滴，只要把一根美國香烟頭丟進去，火焰就會燃起來。」這些話似乎有些過甚其辭，但和大負責人的用意是要我們注意危險的存在，提高警惕，免得我們在任何時間，鬆懈我們應有的努力。造成這種緊張的局勢的主角就是美帝國主義。五百億元的軍需預算，遍佈世界的五百個航空基地，德國和日本的重新武裝，對日單獨媾和的企圖，以至最近把整個南美洲完全變成美國附庸的計劃——這就是美國戰爭販子們所要佈置的人類大屠殺的又一次悲劇。

戰爭販子們的陰謀能不能實現呢？第三次世界大戰會不會打起來呢？主要的決定因素不在戰爭販子們，而在全世界愛好和平的人民。斯大林說：「如果各國人民將維護和平的事業担當起來，並且把這一事業保衛到底，和平就能夠保持和鞏固。」「華沙大會告全世界人民的宣言」說：「凡是硬說戰爭不可避免的人都是在誹謗全人類。」因此，我們應當熱烈地參加保衛世界和平這一個「人類最崇高的鬥爭」。

[illegible]

上海市人民政府稅務局公告

滬稅貨政字第2965號

茲根據中央財政部棉紗棉布存貨補徵統銷稅辦法及華東區稅務管理局稅政貨字第六八七六號公告訂定具體執行辦法於后：

[illegible]

公元一九五一年四月四日 兼局長 顧準

國營上海水產公司徵求商標圖案

[illegible]

惠羅雨衣

訂婚啓事

陳維相 黃亞明

訂婚啓事

長江輪船公司船期公告

隆大輪 四月四日（星期三）下午十時直放長沙
協新輪 四月五日（星期四）下午九時開往南京、蕪湖、九江、漢口、長沙、南昌
大豫 江康 兩輪爲上海—口岸定期班輪
新港 八埠 天每日有船

振記冰糖廠鄧怡康悔過啓事

更正

迎接中國戲曲研究院的成立

梅蘭芳

[illegible]

中國的世界第一

大公報出版 再版出書

大公報發行課發售 上海南京東路二一二號

歡迎批購

中國影片經理公司華東區公司爲國營電影廠出品新片展覽月勝利結束謹向觀衆致謝並對向隅觀衆致歉啓事

我公司自三月八日起於本市舉辦「國營電影廠出品新片展覽月」以來，承各團體方面協助宣傳動員各界觀衆踴躍定票，情況異常熱烈，新片展覽已於本月二日勝利結束。獲得了輝煌成績，奠定了工農兵電影主導的基礎。我公司謹向協助映出各團體及各界觀衆致謝，這次映出係展覽性質，每日映出一片，使無數觀衆向隅，紛紛函電詢問正式映期，我公司除儘速根據觀衆要求排定正式映出外，特向向隅觀衆致歉。

中國影片經理公司華東區公司謹啓

電影戲劇廣告

杜美 金城 今天兩院同映 南國輝煌鉅製 海外尋夫

美琪 皇后 滬光 金城 虹光 滬山 後天六院獻映 石揮 寫決心書 爲第二代

新華 杜美 金門 金城 後天隆重獻映 東影翻譯國語對白 猛烈戰鬥鉅片 義犬救主 文華影片公司出品 關連長

新華 皇后 滬光 虹光 今天首輪聯映 中國民族大團結 北影出品巨片

大上海 金門 永安 今天映 喜臨門 周璇

大光明 國泰 北京 國際 今天 沙漠奇蹟 鮮豔五彩

大上海 明天重映 南來雁 長城巨片

美琪 今天 鮮豔五彩 逼上梁山

光陸 不許槍斃敵人

蘭心 抗美援朝大活報

解放 王貴與李香香

麗都 梁祝哀史

新光 梁山伯祝英台

中央 楊乃武小白菜

九星 空谷蘭 春在誰家

巴黎 神

嘉興 武訓傳 華德 正集 大滬 春水情波

中國 血滴子

天蟾舞台 春秋配 宇宙鋒 逍遙津 豔陽樓

金都 賈寶玉

卡爾登 信陵公子

西海 武訓傳 蓬萊 烏鴉與麻雀 新新 夜深沉 榮金 梁山伯祝英台 大都會 大戰海南島 滬東 海南島

淮山 松花江上

人民大舞台 太平天國

大衆劇院 信陵君

共舞台 隆重演

香港大公報 訂閱大公報 請打電話一九四八〇

二輪影院聯合廣告

天韻 張 雙喜臨門
勝利 小英雄
國聯 嚴俊 白光 復活
平安 亂世英雄
山西東 紅樓 言慧珠 林 二尤
海光 馬徐維邦 繡鞋 奇案
華銀 姊姊站起來 妹妹
都泰 周璇 趙丹 馬路天使
山上 白楊 趙丹 十字街頭
海辣 浙江

自由車 強生車社
除虫菊等良種
招生
徵求
遺失
聲明